

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio 15 pts. ●

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

MARTES 19 DE JUNIO DE 1979
AÑO LXXIX.— NUMERO 24.090

Los Reyes visitan Suiza

Madrid, 19.—Sus Majestades los Reyes de España han salido a las 10,15 de esta mañana con destino a Suiza, iniciando así su viaje oficial de tres días a aquel país, donde don Juan Carlos pronunciará un discurso ante la Organización Internacional de Trabajo (O.I.T.).

Los Soberanos habían llegado minutos antes al aeropuerto de Barajas a bordo de un helicóptero, al pie del cual fueron recibidos por el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez. A continuación saludaron a las personalidades que esperaban su llegada, entre las que figuraban el presidente del Congreso, vicepresidente primero del Gobierno, presidente del Senado, presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, jefes de Estado Mayor de los tres ejércitos, gobernador civil, presiden-

te de la Diputación y alcalde de Madrid.

A las diez y cinco minutos, los Soberanos subieron al avión DC-8 52, de la Fuerza Aérea Española, en compañía del ministro de Asuntos Exteriores y personalidades del séquito.

El regreso de la pareja

real está previsto para las primeras horas de la noche del próximo jueves.

El viaje de los Reyes corresponde a la invitación hecha por el Consejo de la Confederación Helvética, y tendrá una duración de tres días.

La visita oficial finaliza-

rá el día 21, pero este mismo día y con carácter privado, los Reyes asistirán en Ginebra a una sesión de la conferencia de la O.I.T., a la que han sido invitados expresamente por el director general de dicho organismo, Francis Blanchard. Con motivo de esta visita, el Rey dirigirá un mensaje a los participantes en la conferencia.

Aprovechando este viaje, parece probable que los Reyes se desplacen a Lausana para visitar la tumba de la Reina Victoria Eugenia, cuyos restos mortales descansan en dicha villa suiza.—Efe.



Después de siete años de negociaciones, la Unión Soviética y los Estados Unidos firmaron en Viena ayer, como ya informamos, el segundo acuerdo sobre limitación de armas estratégicas «SALT 2». En la foto de Europa Press, Breznev y Carter se besan, según el rito ruso, después de la firma de los acuerdos. No obstante, las conversaciones y el beso «antinuclear» no han sido suficientes para resolver las profundas diferencias que separan a los dos países más poderosos sobre su postura ante el conflicto en el Tercer Mundo y en otros centros neurálgicos internacionales.

«SALT 2»

El Senado USA parece inclinado a introducir cambios

Breznev avisó que la URSS no los aceptará

Washington, 19.—El presidente Carter se dirigió ayer por la noche a un Congreso escéptico para decirles que "no puede haber más ciclos de guerra y paz, sino sólo de paz".

Dos horas después de su regreso de Viena, donde ayer por la mañana firmó el tratado de limitación de armas nucleares "Salt-2", con su colega soviético Leonidas Breznev, Carter declaró que dicho tratado satisface "el interés de la seguridad americana y la paz del mundo".

El presidente norteamericano había convocado con anterioridad a ambas Cámaras para informarles nada más regresar de los frutos de la "cumbre" soviético-norteamericana en la capital austriaca.

"La verdad de la era nuclear es que los EE. UU. y la URSS deben vivir en paz o no vivir de ninguna forma", añadió Carter.

El Senado, integrado por cien miembros, deberá ratificar en los próximos meses el tratado firmado ayer y de momento una mayoría está indecisa o desea introducir algunas enmiendas a los textos.

El domingo pasado, el líder soviético, Leonidas Breznev, avisó en un discurso en Viena que Moscú no está dispuesto a aceptar cambios en el contenido del tratado "Salt-2".

Las palabras de Breznev fueron ayer criticadas por numerosos senadores que le acusaron de intervenir en el proceso político norteamericano y que coincidieron en ignorar su aviso. (Efe).

SEGOVIA

DEPORTES

Un equipo segoviano, bien clasificado en la Vuelta Aérea a los Castillos

(Información en página 12)

EN ESTE NUMERO

- Elementos esenciales y subsidiarios de la educación.— Pág. 2
- El tráfico un verdadero caos.—Pág. 2
- Inaugurada en Madrid una exposición sobre el patrimonio arquitectónico y urbanístico de Segovia.—Pág. 3
- Dos terremotos atemorizaron a Granada y su provincia.— Pág. 7
- Economía— Pág. 14

La subida del precio de la gasolina, pendiente de la próxima reunión de la OPEP

La posibilidad de un nuevo incremento de los precios de venta de los derivados del petróleo, que incluirá posiblemente a las gasolinas, como medida disuasora del consumo, está pendiente de las decisiones que sobre el precio de los crudos se tomen en la Conferencia de la OPEP del día 26 en Ginebra, según la revista "Petróleo".

"La opinión más generalizada en medios petroleros —añade— es que nuestras autoridades económicas tratarán de seguir congelados los precios de los productos energéticos, a menos que la pasible subida decidida por la OPEP sea muy cuantiosa".—Efe.

REUNION ABRIL MARTORELL-CEOE

Madrid, 19.—La reunión entre el vicepresidente segundo del Gobierno, Fernando Abril y la junta directiva de la CEOE, ha comenzado en la sede de la Organización Empresarial esta mañana.

El señor Abril Martorell tratará con los empresarios la actual situación de la economía, y se examinarán las líneas de actuación económica del Gobierno y el memorándum que la CEOE remitió al mismo.—Efe.

Barrero

Cuartos de baño



Fernández Ladreda, 25
y Polígono Industrial
Teléfono 415353

EN LO QUE VA DE AÑO

21 empresas han solicitado autorización para marcharse de Vizcaya a otras regiones

Bilbao, 19.—Desde el mes de enero, 21 empresas radicadas en Vizcaya han pedido autorización para abandonar la provincia y trasladar su domicilio fiscal a otras regiones, según un informe de la Comisión de Gobierno de Vizcaya, según Europa Press. En el mismo plazo, una sociedad anónima procedente de Barcelona ha centralizado su gestión administrativa y la dirección de sus negocios en la provincia. La Comisión de Gobierno del Gobierno Civil de Vizcaya ha aprobado elevar a la Dirección General del Tesoro la solicitud de aplazamiento de pago de tres empresas, por importe de 3.605 millones de pesetas.

DE MODA

Nunca habríamos de sospechar los segovianos, en la época del anterior régimen, que de nuestras tierras fueran a salir políticos de altos cargos. Como en todas las provincias españolas, había diputados de la democracia orgánica, jefes del Movimiento, gobernadores etc... Sorprendentemente para muchos, con la democracia ahora establecida parece que los cargos de nuestra provincia han sido el anteúltimo peldaño para llegar a la cúspide del escalafón político. Para otros, el último peldaño de sus carreras ministeriales.

El grupo de los «segovianos» políticamente hablando no es tan amplio como importante en su ocupación de cargos. No nos extrañaría nada que sus múltiples visitas a Segovia, de carácter personal muchas, pongan o hayan puesto de moda nuestra ciudad. Congresos de todo tipo, convenciones, asambleas, reuniones de equipos ministeriales, visitas de representantes extranjeros, se están sucediendo con mayor rapidez que antes en nuestra capital y provincia.

En este terreno estamos desbancando a otras capitales, lugares preferentes en otras épocas para estos acontecimientos.

Así, pues, algo hay que agradecer, aunque sea indirectamente, a nuestros ministros, presidentes de mesas parlamentarias, directores generales etc...; especial agradecimiento el del gremio hostelero, que es el más favorecido.

Nuestra profesión, debido a este sucederse de actos, se está haciendo más agitada, pero lo llevamos con calma. Nos gusta, como a todos, que Segovia sea una ciudad viva, aunque la animen los de fuera... A ver si ahora con las fiestas...

La Prensa opina

LA PRENSA DEL ESTADO

EL PAIS comenta en un editorial:

Se ha tardado más de tres años en comenzar a solucionar este problema, pese a las reiteradas voces que desde hace tiempo, y desde el seno de los propios Medios de Comunicación del Estado, se levantaban para avisar de la necesidad de hacer algo al respecto. El primer paso de los dados opera con la fría lógica económica: una empresa en pérdidas comienza a cerrar sus peores negocios. Nos parece bien. Pero nos parece mal cómo lo ha hecho. No era necesario, de golpe y porrazo, comunicar la defunción de siete medios de información a sus trabajadores ni prolongar injusta y arbitrariamente el secreto sobre el destino del resto de la cadena. Era necesario, en cambio, abordar de frente la situación, declarar la improcedencia del actual status jurídico de la prensa estatal, ofrecer los títulos rentables a cooperativas de periodistas, organismos autónomos, diputaciones, etcétera. Acabar con la sangría económica —¿por qué ahora y no hace dos años, cabe preguntarse?— y, sobre todo, dar un trato más digno a los trabajadores. Por lo demás, no se ha resuelto el verdadero problema de fondo: hay que buscar una salida constitucional a los periódicos gubernamentales que aún quedan y que obtienen beneficios o no son excesivamente generosos, una salida que garantice la limpia competencia, la igualdad de oportunidades y el no abuso del erario público en beneficio de la prensa estatal. El Gobierno ha empezado por lo más fácil, por lo más evidente, sin emprender un verdadero plan de reforma, sin buscar una salida política a un problema político en el que se dan ahora la mano, contra la UCD, los recién llegados de la extrema izquierda y no pocos antiguos complices de la extrema derecha.

¿Quiere vender?
Anúnciese en **EL ADELANTADO**

COLABORACION

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

Elementos esenciales y subsidiarios en la educación

Por Carlos Roces Felgueroso

En la educación intervienen varios elementos...

Entre los elementos que intervienen en la educación, como esenciales, no está el Estado. Aunque sean muchos los que afirman que sí.

En el proceso educativo aparecen definidos tres elementos esenciales: Padres, profesores y el propio alumno. Que, dicho de otra forma, es un solo elemento, el "hijo alumno" en sus dos medios de actuación, la familia y el centro educativo.

Cada vez va apareciendo más claramente la influencia educativa del entorno social del niño.

La calle. La televisión. Las revistas. Las modas. Lo que se llama el ambiente. El "caldo de cultivo".

El niño nace en la familia. Durante la primera etapa de su vida solo recibe la influencia de sus miembros... excepto en los casos de padres desnaturalizados que se desentienden de él. En la familia recibe las primeras enseñanzas. Unas que serán definitivas. Sus padres y hermanos son sus primeros maestros.

Cuando el niño crece, los padres buscan la ayuda de un centro especializado para completar el proceso de mejora. Para que

esa ayuda sea real el padre debe encontrar un lugar donde le garanticen que el niño podrá perfeccionarse, que podrá actualizarlo que en potencia lleva dentro de sí. Dentro de ese centro educativo, los profesores han de ser los ayudantes de los padres; para que todos los niños se perfeccionen, mejoren, para su bien y en beneficio de la sociedad.

Hasta aquí los elementos esenciales de la educación.

El Estado aparece como elemento subsidiario, dentro del proceso educativo de cada niño. En los estados totalitarios se tiende a considerar al Estado como único responsable de la educación de los ciudadanos. Se pretende acabar con la familia como único núcleo educativo.

Sin embargo, la función del Estado es carácter subsidiario: de ayuda a las familias para que puedan cumplir con su misión educadora. Sólo en el caso de muerte, ausencia o irresponsabilidad de los padres, podrá el Estado hacerse cargo de los niños, sustituyéndolos.

En la educación, (desde un punto de vista económico) en la actualidad hay un acreedor y un deudor. El acreedor es el niño, y el deudor es, en cierto aspecto, la sociedad, como reunión de todos. De ahí el carácter subsidiario del Estado como representante de la sociedad. De ahí, también, la actuación de los padres, como representantes de sus hijos.

La socialización de la enseñanza es una manipulación de los niños.

Cartas al alcalde

El tráfico, un verdadero caos

Señor alcalde:

Los temas que hacen referencia a la circulación de vehículos, en todas las ciudades españolas yo diría que es una de las grandes preocupaciones de nuestro tiempo. Y no solamente por la falta de lugares donde poder señalar aparcamientos, sino, y quizás sea esto lo más preocupante, por el gasto de combustible, cuestión por la que luchan todos los países.

Concretándonos a nuestra ciudad estamos viendo cómo de día en día circular por nuestras calles se hace más difícil; y no hablemos de los sábados, festivos o «puentes», donde a pesar del esfuerzo de los agentes de la Policía Municipal, la situación es de auténtico caos.

No sé si el Ayuntamiento habrá entrado en alguna ocasión a tratar de estos temas; entiendo que sí. Pero digo yo que algo habrá que hacer para cortar la marcha de una situación que tiene todos los visos de convertirse en irremediable.

Seguramente, y por ser ésta una situación que soportamos prácticamente todos los ciudadanos, puede que cada cual tenga ya pensada una solución; pero, por si pudiera servirle de algo a la corporación que usted preside, aquí le expongo mi idea.

La creación de aparcamientos o habilitación de

amplias zonas en las carreteras de acceso a la ciudad donde el visitante pudiera dejar su vehículo, bajo un servicio de vigilancia de la zona, supondría una reducción en el gasto de carburante y una mejor circulación dentro de la ciudad.

Dado que el servicio de autobuses ha demostrado eficacia en su cometido, desde los lugares señalados para aparcamiento podrían partir, en cortos espacios de tiempo los autobuses que llevarán a los viajeros a distintos lugares de la ciudad, y les devolverán, posteriormente, a recoger su propio medio de transporte.

Ello implicaría llevar a efecto una amplia red de señalizaciones con carteles de itinerarios y horarios en las paradas de los autobuses, de tal forma que las facilidades dadas a los usuarios de éstos hiciera que el visitante no echara de menos su propio medio de transporte.

Este mismo aspecto de la cuestión que expongo podría tener valor para el habitante de esta ciudad nuestra, en lo que hace referencia al traslado desde las zonas periféricas al centro, cuestión que habría de llevarse a efecto con campañas de mentalización, en las que se potenciara la necesidad de utilización del servicio colectivo de transporte.

Quizás la idea, señor alcalde, pueda parecer peregrina e incluso tenga grandes inconvenientes, que yo no veo. Pero dado que alguna solución habrá que buscar, expongo ésta.

Atentamente,

Jose M.^a Martín Sánchez

Próxima apertura
Hostal Sirenas

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Segovia

AVISO

Se advierte a los señores propietarios de fincas urbanas que estén obligados a formular declaración por los Impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas, y Patrimonio, que para hacerlo deben consultar previamente con sus respectivos asesores.

Segovia, 15 de junio de 1979.
El presidente: Moisés López Gómez.

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

INSTALE MOTOR
PEGASO DIESEL

en su

Renault-12
Seat-124
Seat-1430
Seat-131



Inaugurada ayer en Madrid una exposición sobre el patrimonio arquitectónico y urbanístico de Segovia

Organizada por el Colegio de Arquitectos pretende llamar la atención sobre el estado de abandono de este bien cultural

Ayer tarde se inauguró en la sede del Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid (Barquillo, 12), una exposición fotográfica sobre el patrimonio cultural,

histórico y artístico de Segovia, con la que se pretende llamar la atención sobre el lamentable estado en que se encuentra una gran parte de estos bienes; la exposición permanecerá abierta hasta el día 6 de julio próximo.

Salvo casos como los recintos urbanos de Segovia, Ayllón, Pedraza, Sepúlveda o Riaza, o los palacios reales de La Granja y Riofrio cuya conservación, sin ser perfecta, dista mucho de la de otros lugares más recónditos de la provincia, la muestra ha seguido paso a paso el inventario del patrimonio arquitectónico, urbanístico y paisajístico, de la provincia, realizado hace dos años por el Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid, renovándola en los casos necesarios. Está, pues, recogida la inmensa mayoría de los monumentos declarados y no declarados de interés histórico-artístico, pero que, a juicio de la comisión de cultura del Colegio y de su servicio histórico, merecen ser reseñados.

Así, entre los pocos monumentos o conjuntos declarados o con expediente de incoación y que, a pesar de ello, no están todo lo protegidos que deberían, la exposición destaca casos como el del palacio de Valsain o la iglesia de Navares de las Cuevas, en pleno estado de ruina, o el castillo de Castilnovo, que desde hace tres años no se puede visitar por peligro en ruina en su zona sur.

La mayor parte de esta exposición está ocupada por los conjuntos o unidades que carecen de protección legal, principalmente las más de 200 iglesias románicas repartidas por los distintos pueblos, muchos de ellos apenas sin habitantes, y cuya conservación resulta sumamente complicada.

Declaradas de urgencia las obras de paso subterráneo en Castillejo de Mesleón

La crónica de sucesos nos trae con harta frecuencia noticias de los accidentes de tráfico que se producen en la carretera nacional de Madrid a Irún, en el tramo que discurre por nuestra provincia. Las personas y el ganado resultan alcanzados por los vehículos, al no disponerse de un paso adecuado para aquellos a la hora de atravesar la calzada, donde la circulación es tan intensa como rápida.

El problema se venía agudizando día a día, y ahora parece que, al fin, va a llegar la solución.

En el «Boletín Oficial del Estado» número 142 se publica una resolución del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario por la que se anuncia la subasta urgente para la contratación de las obras de paso inferior en la citada carretera, dentro del término municipal de Castillejo de Mesleón.

El presupuesto de contrata es de 7.227.502 pesetas, y el plazo de ejecución de siete meses contados desde el día siguiente a la firma del acta de comprobación del replanteo.

En el mismo «Boletín» se inserta asimismo otra resolución del Iryda con la convocatoria urgente de las obras de acondicionamiento de la red de caminos y colectores de la zona de Sotillo; el presupuesto de contrata es de 7.269.019 ptas.

EXPOSICIONES

Dos en el Torreón de Lozoya

En el Torreón de Lozoya se inaugurarán mañana dos exposiciones, que estarán abiertas al público hasta el próximo día 1 de julio.

En una de las salas se exhibirán las obras de Ramón Alcázar, y en otra las de Charo Nicolás.

Subasta para puestos de venta de melones y sandías

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.—El día 25 de los corrientes, a las once de la mañana, tendrá lugar en la Casa Consistorial, la subasta para la adjudicación de puestos situados en la vía pública para la venta de melones y sandías, durante la temporada actual, según las bases aprobadas al efecto y expuestas en la vitrina de anuncios de este Ayuntamiento.

Segovia, 15 de junio de 1979.—EL ALCALDE, Juan Antonio López Arranz.

Prohibición de aparcamiento en el Paseo Nuevo

Nota de la Alcaldía.—Habiéndose de proceder mañana miércoles, día 20, a la realización de las obras iniciales, previas a las de ensanche y acondicionamiento del Paseo Nuevo, según comunica a esta Alcaldía la empresa «Cotos, S. A.», adjudicataria de esas obras, se hace presente tal circunstancia, para general conocimiento, a efectos del estacionamiento y aparcamiento de vehículos en ambos márgenes de la calzada, que quedará prohibido en evitación de daños y accidentes, significándose que la medida afectará en principio al tramo de aquella vía Sancti Spiritu-Estacionamiento de Autobuses.

Segovia, 19 de junio de 1979.—EL ALCALDE, José A. López Arranz.

Materiales de construcción



SANTA TERESA

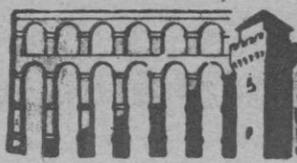
S. Gabriel, 34. Tel. 411450

Instalamos aire acondicionado a su turismo, cosechadora o vehículos industriales MARK IV MITCHELL

...para que con las ventanillas cerradas y aislado de ruidos disfrute su radio y no se despeine su mujer.

RITUERTO Y LOBO

Servicio y Entretenimiento de Automóviles de Turismo
Carretera Soria-Plasencia, kilómetro 189 (frente Magullo) - Teléfono 413286



Clausura de curso en el Centro Popular y Familiar «San Lorenzo»

Ha tenido lugar en el centro de Cultura Popular y Formación Familiar "San Lorenzo" la clausura del curso 1978-79.

En este centro, financiado por Cáritas Diocesana, y dirigido por las mujeres de A.C. han sido expuestos los trabajos realizados por las mujeres que han asistido a las clases.

Trabajos de mérito extraordinario, por tratarse de mujeres, amas de casa, que han sabido encontrar tiempo para dedicarlo a cultivarse y aprender a elaborar estas obras de artesanía, y que han conseguido superar muchas dificultades, aún a costa de sacrificios.

Se espera que los trabajos expuestos sirvan de estímulo para que otras mujeres, que desconocen la labor de estos centros, se animen para matricularse en el próximo curso.



CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES. Hoy 7,30 y 10,30. Estreno. Único día **EL SECRETO**, dirigida por Robert Enrico, con Jean-Louis Trintignant y Marlene Jobert. Mayores 18 años.

VICTORIA. Hoy 7,45 y 10,30. Estreno. **FRAUDE MATRIMONIAL**. Fedra Lorente, Gloria Martí; comedia erótica. Mayores 18 de años. Dos únicos días. Hoy martes y mañana miércoles.

SIRENAS. Mañana estreno. **LA COCINA DEL INFIERNO**, dirigida por Silver Stallone e interpretada como principal personaje.

Teatro Juan Bravo

Miércoles, 20. 11 noche

Un espectáculo músico-teatral-cinematográfico.

«LA RAZON DE UN CANTO»

intervienen

Coraj Voces Blancas

Grupo Guirre

Colectivo Teatro Estudio

Por primera vez en Segovia Localidades a la venta



Notas de la Enseñanza

Curso de tutorías

El centro "Ángel del Alcázar" ha organizado un curso de tutorías para profesores de Formación Profesional, que tendrá lugar del 17 al 22 del próximo mes de septiembre.

El curso será impartido por el Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad Politécnica de Madrid.

Quienes deseen más amplia información pueden dirigirse al centro de formación profesional "Ángel

del Alcázar", Ctra. de San Ildefonso, 23, o al teléfono 420879, de 9 a 14 horas.

Las solicitudes se encuentran a disposición de los profesores en el propio centro, y en el centro nacional de primero y segundo grado "Ezequiel González".

SUCESOS en la capital y provincia

Herido grave al volcar el turismo que conducía

Según información recibida por el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, ayer ocurrieron dos accidentes de circulación en carreteras de la provincia.

En el punto kilométrico 23 de la carretera comarcal 603, término de Villovela de Pirón, un turismo se salió de la calzada, resultando herido grave el conductor, único ocupante del mismo; el vehículo quedó con daños de gran consideración.

En el kilómetro 6,200 de la carretera comarcal 605, término de Valverde del Majano colisionaron dos turismos; no hubo que lamentar ninguna desgracia personal, y los vehículos quedaron con daños de importancia.

CONTINUA EL INCENDIO DE PASTOS

Los hombres del Parque de Bomberos salieron ayer a sofocar incendios de pastos en las proximidades de la fábrica de borra, camino de la Piedad, Cuesta del Doctorado y laderas del alcázar, donde tardaron en su extinción tres horas

Homenajes Distinciones y Premios

Condecoraciones militares

En el "B. O. E." de ayer se publican sendos reales decretos del Ministerio de Defensa por los que se conceden la Gran Cruz de la Orden del Mérito Aeronáutico, con distintivo blanco, al general de brigada honorario de Infantería, don Vicente Gómez Salcedo, y la Gran Cruz de San Hermenegildo al general de brigada de Artillería don Ricardo de Sotomayor y Muro.

A D. José Encinas Fernández

La Asociación Empresarial de Fabricantes de Pan de Segovia va a rendir un homenaje a don José En-

cinas Fernández, que ha sido presidente de dicha asociación durante 35 años, habiendo cesado ahora a petición propia.

Con tal motivo, el próximo día 21, a las ocho y media de la tarde, en el restaurante "La Floresta", se le ofrecerá una cena.

Amas de Casa

Se han concedido los premios de cuentos

En la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura se ha reunido el jurado calificador del I Concurso Nacional de Cuentos, organizado por la Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto», bajo el lema «Madre, cuéntame un cuento».

El jurado estaba presidido por doña María Dolores Cuencas Alvarez, y de él forman parte don Ramón Ayerra Alonso, doña María del Carmen Díaz Garrido, doña Anuncia Hernández López, doña María Antonia Davía Clemente, don Eladio Velasco Pinedo y doña Manuela Villalpando Martínez; actuó como secretaria doña María del Pilar Calleja Vidiella.

Una vez leídos por todos los componentes del jurado calificador los cuentos presentados, se acordó por unanimidad declarar desierto el primer premio, dotado de cincuenta mil pesetas, de la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, y que su importe incremente los premios del concurso a celebrar el próximo año.

Los demás premios se concedieron así:

Segundo, de 25.000 pesetas, de la Asociación de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto», a «El árbol que quería ver mundo», de doña Fátima Muñoz Calero, de Ciudad Real.

Tercero, de 15.000 pesetas, de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, a «Adiós, manzano», de doña Margarita Ortega González, de Palencia.

Cuarto, de 10.000 pesetas, del Ayuntamiento de Segovia, a «La estrella de plata», de doña María de las Nieves Fernández Rodríguez, de Almagro (Ciudad Real).

Quinto, un lote de libros, de la Delegación de Cultura, a «Un mundo a su medida», de doña María Rosa Lázaro Pinela, de Segovia.



LA SEÑORA

DOÑA ANGELA MARTIN LOBO

FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 18 DE JUNIO DE 1979

A los 76 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SUS DESCONSOLADOS HIJOS DON PEDRO Y DON JUSTO SASTRE MARTIN (PARROCO DE SAN MIGUEL); HIJA POLITICA DOÑA AGUSTINA NAVARRO HUERTAS; HERMANAS POLITICAS DOÑA VICTORIA Y DOÑA EUGENIA SASTRE; NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 19, a las seis de la tarde, desde la casa doliente, calle Infanta Isabel número 12 a la iglesia parroquial de San Miguel, donde acto seguido se oficiará el funeral, despidiéndose el duelo.

La misa de privilegio se dirá mañana día 20, a las 11, en dicha iglesia.

FUENTEPelayo

EL PROXIMO JUEVES, «LA OCTAVA DEL CORPUS»

Un año más esta nuestra fiesta viene con la tradición, costumbre y expresión de fe de este pueblo de Fuentepelayo, que al igual que otros en las suyas, mantienen sus hábitos en sí, inherentes a ellos, consustancial con su modo de ser, el fervor y reconocimiento, hacia quien está destinada, al Santísimo Sacramento.

Y este fervor se expresa en estos ocho días, comprensivos desde el Corpus hasta el jueves siguiente, "Día de La Octava", durante los cuales los habitantes de la localidad con su asistencia casi masiva a los actos religiosos, con sencillez, pero con interés y emoción mantienen su fiesta religiosa, que desde principios del siglo XVI, nos legaron nuestros antepasados.

Es curioso pensar si a través del tiempo, por eso de que todo cambia (hasta las fiestas religiosas desaparecen algunas), si nuestra fiesta la cambiarán los que nos sigan o se hará desaparecer. Yo entiendo que no, pues cuando hay un pueblo unido, sin disgregaciones de ninguna clase y en este caso Fuentepelayo lo está, y sin que en el futuro se deje influir por ideas o sugerencias de allende su territorio municipal, seguirá manteniendo, con el interés y ganas que demuestra siempre, su fiesta de "La Octava".

Para ello yo me atrevo

a opinar que si las personas de edad madura tienen en su carácter y costumbre impresa la fiesta y como tal la realizan y la siguen, viviéndola como cosa de ellos, los demás habitantes de cuarenta años para abajo, por ejemplo, que igualmente sienten gran interés por ella, es preciso que se sigan haciendo partícipes de la misma en todos los aspectos: los paloteos, tan magníficamente interpretados por los danzantes y con fuertes deseos, que se note que son en honor de Jesús Sacramentado, que los palios y cruces se sienta el consiguiente interés por llevarlos, que los himnos eucarísticos, que con tanto fervor se cantan se enseñen en las casas, en las familias y a nivel popular mediante el reparto de hojas impresas y que los naturales de Fuentepelayo que viven fuera, cuando estén en su fiesta, no solo vengán como turistas, sino como integrantes en su esencia y participantes en la misma.

Este sería un modo no sólo de mantener vivo como hasta ahora, sino afianzarlo más, como por ejemplo complementar la fiesta religiosa con el típico baile de rueda en la Plaza Mayor, desaparecido en este día desde hace unos veinte años, y en el cual los danzantes con sus trajes y las chicas vestidas de segoyianas lo daban un sabor costumbrista y vistoso que servía de expansión y jolgo-

rio además a todo el pueblo.

Como ejemplo, es de hacer notar y digno de elogio, dentro de la fiesta religiosa, durante las solemnes completas que diariamente se celebran y que se cantan en castellano, dirigido todo por nuestro parroco, y como final de las mismas el canto por el antiguo coro de la parroquia, de la "Salve Regina" en latín, con el interés y solemnidad que dicho cántico tiene y requiere.

A las seis de la tarde y para rellenar huecos, tendrá lugar, como en años anteriores, el partido de fútbol, no incluido en ninguna división, entre las viejas glorias de solteros y casados. Esperamos ganar los casados.—J. Olmos.

J	V	S	D
1	2	3	
7	8	9	10
14	15	16	17

agenda

MIERCOLES 20 DE JUNIO

Van 171 días de 1979; faltan 194.

Sol: De 5,44 a 20,47

Santoral: Santos Silverio, Florentina, Macario e Inocencio.

Pensamiento: "Misericordia es el amor en cuanto afecta al hombre, de menra que se alegre con el bien del otro, o se entristezca con el mal ajeno".

(Spinoza)

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 534

Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche: Plaza de Franco, 13 y Muerte Vida, 2.

De 11 noche a 9,30: Muerte y Vida, 2.

Teléfonos

Policía	425161
Guardia Civil	421100
Bomberos	422222
Telegramas	222000
Urgencia S. O. E. ...	413499
Cruz Roja	411430

(Ambulancias)

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presón: 679,8 mm.
Viento del N.
Temperatura máxima: 27,2°

En la mañana de hoy

Presón: 679,8 mm.
Viento en calma.
Temperatura mínima: 13,6°
A las 2 de la tarde: 25,0°

CARBONERO EL MAYOR

Mucha animación en la romería del Bustar

CARBONERO EL MAYOR. (Servicio especial).—Tuvo lugar, en el Santuario del Bustar, la celebración de la fiesta en honor de Nuestra Patrona. El pueblo entero conserva una inmensa devoción a la Virgen, que data de hace varios siglos; esto hace que todos los años nos demos cita junto a ella no sólo para acompañarla, sino también para recibir sus destellos de amor, que chocan en nosotros y nos ayudan en nuestra vida.

A medida que entró la mañana fueron asentándose alrededor de la ermita bares, juegos, tiendas, etc. Estos contribuyeron a animar y hacer más agradable la fiesta. Posteriormente llegaron las "peñas", tan dinámicas y alegres como siempre, éstas son las que dieron mayor vigor al festejo.

El buen tiempo favoreció en todo momento el transcurso de los acontecimientos. A las doce de la mañana hubo una misa en favor de Nuestra Patrona; la iglesia estuvo totalmente llena, teniéndose que ocupar el portal y otros lugares. Las oraciones y cantos prolongaron su duración hasta la una y media. A continuación, es costumbre besar el manto a la Virgen, como prueba de respeto hacia ella.

A las seis de la tarde y seguida del rosario, dio comienzo la procesión, que estuvo amenizada por una banda de música, durando dos horas. Encabezando la hilera de personas se lleva el pendón y cerrándola, va la carroza que transporta la cuidada imagen de tipo bizantino. En medio se baila y se hacen castillos humanos invocando siempre a la Virgen. Un grupo de jóvenes bailaron danzas típicas, el paloteo, etc., las cuales fueron muy aplaudidas. Terminada la procesión, los comisarios efectuaron la subasta, que no tiene otro propósito sino el de sacar dinero, que será invertido en obras para la ermita. Este año las piezas subastadas fueron: el pendón, un cochinito, un gallo, tres jamones y dos lomos.

Otras tradiciones como la ofrenda de los pastores o las representaciones teatrales, se han perdido hace tiempo, pero sin embargo la afectividad y veneración a la Virgen del Bustar ha quedado en nosotros como una huella difícil de borrar.

Terminó el día con una velada extendida hasta altas horas, en la que la gente se divirtió igualmente.

Grupo Borodis



Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

Torreón de Lozoya

ESTA SEMANA EXPONEN:

Sótanos:

RAMON ALCAZAR

acuarela

Sala patio izquierda:

PEREZ DE CASTRO

antológica

Organizada por Academia de Arte e Historia de San Quirce.

Sala transversal:

CHARO NICOLAS

óleo

Sala patio derecha:

Asociación Fotógrafos Provincia Concurso de Fotografías

Segundo patio:

Día 24. Exposición de equipo de Radio de la Unión de Radioaficionados españoles.

Teléfonos de EL ADELANTADO:

414696 - 97 - 98

Casa Santiveri sa.

ALIMENTOS DIETETICOS Y DE REGIMEN

para

Diabetes, Obesidad, Estómago, Hígado, Albuminuria, Reumatismo, Anemia y demás enfermedades que por indicación médica deban seguir un régimen complementario en su tratamiento.

COMUNICA: Que el próximo VIERNES, DIA 22, MAÑANA Y TARDE, pasará consulta el médico naturalista don José Tarazona.

Solicite hora en:

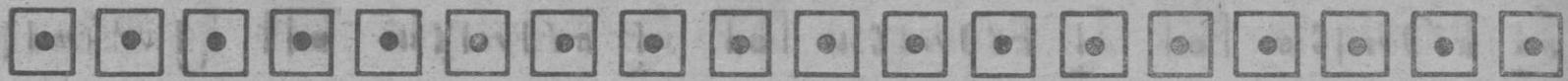


Melisana

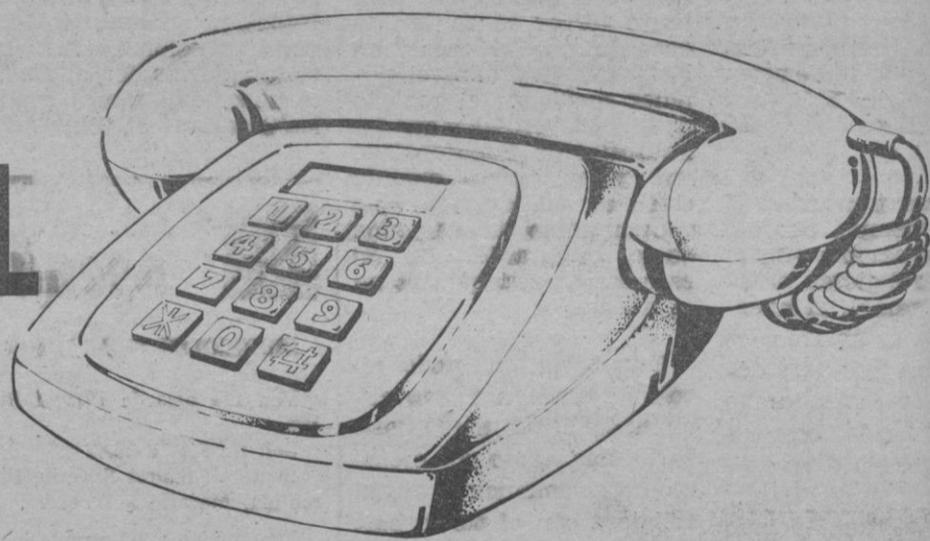
HERBOLARIO PRODUCTOS NATURISTAS

C/Melitón Martín, 10 (Junto panadería Aurelio Gil)

SUCURSAL EN SEGOVIA



**PARA HACER POSIBLE
LO QUE ES NECESARIO
LA COMPAÑIA TELEFONICA
AMPLIA
SU CAPITAL**



Del 4 de junio al 3 de julio

- * 1 acción nueva por cada 5 antiguas.
- * Desembolso del 60% y el 40% restante con cargo a la cuenta de regularización.
- * Dividendo desde el momento de la suscripción.
- * Desgravación en el Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas.

**LA COMPAÑIA TELEFONICA
TIENE FUTURO.
SUS ACCIONES TAMBIEN.**

SIRS

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



DOS TERREMOTOS ATEMORIZARON LOS «DC-10» DE IBERIA A GRANADA Y SU PROVINCIA SEGUIRAN EN TIERRA

NO HAY DAÑOS PERSONALES NI MATERIALES

Granada, 19.—Dos terremotos han sacudido esta madrugada la capital y parte de la provincia granadina.

El primero de estos movimientos sísmicos, de pequeña intensidad, fue detectado a las cero horas y 46 minutos, sintiéndose con mayor fuerza en Armilla, un pueblo situado a 5

kilómetros de Granada en dirección a Motril.

El vecindario se lanzó inmediatamente a la calle, al igual que en Churriana de la Vega, donde también se apreció.

En la capital este terremoto se dejó sentir en los últimos pisos de los edificios altos.

Las sacudidas de mayor in-

tensidad se produjeron a las seis menos cinco y a las seis menos tres minutos, siendo la segunda de ellas bastante fuerte, además de estar acompañada de un gran ruido subterráneo que despertó a la casi totalidad del vecindario.

En las barriadas extremas, sobre todo en el Zaidín, la gente se lanzó, con lo que llevaba puesto a la calle, buscando los espacios abiertos.

Inmediatamente, numerosas estaciones de radioaficionados comenzaron su labor de llamada y escucha por si eran precisos sus servicios.

De los datos recogidos tanto por los radioaficionados como por Radio Granada, se desprende en una primera información que no se han registrado daños personales ni materiales, aunque sí se produjeron algunos momentos de auténtico pánico en los sectores más afectados.—Efe.

Orden de cierre del diario «Arriba»

Firmada por el director gerente del organismo autónomo de Medios de Comunicación Social del Estado, ha llegado al diario «Arriba» la orden de cierre del periódico, conforme el acuerdo adoptado por el último Consejo de Ministros.

Inmediatamente se ha dado cuenta a la asamblea de trabajadores de la orden de cierre, ante la que una parte ha optado por abandonar el edificio, mientras que el resto de los compañeros continúa dispuesto a sacar el periódico a la calle.

Trabajemos todos por una Segovia más limpia

(Es una recomendación de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**)

Madrid, 19.—Los siete aviones «DC-10» de la compañía «Iberia» no reanudarán hoy sus vuelos, según han informado a «Efe» fuentes autorizadas de la Subsecretaría de Aviación Civil.

En relación con algunas noticias que circularon en los últimos días, apuntando como segura la fecha del 19 de junio para la nueva entrada en servicio de los DC-10, dichas fuentes han señalado que «hasta el momento, no hay nada nuevo en este tema».

Por su parte, fuentes de la compañía «Iberia», cuya delegación especial ha asistido a las reuniones de la comisión europea de Aviación Civil, celebradas en Estrasburgo, manifestaron a «Efe» que «oficialmente, no se han recibido órdenes al respecto».

Cubillo internado, en estado grave, en un hospital argelino

Las Palmas, 19.—Antonio Cubillo, líder del MPALAC, ha sido nuevamente internado en un centro sanitario de Argel, en estado de suma gravedad, según han informado a «Europa Press» fuentes de la familia.

El independentista canario padece una parálisis en todo el lado derecho de su cuerpo, como consecuencia de las secuelas producidas por las puñaladas que recibió hace más de un año, según se cree.

Por otra parte, según ha declarado su esposa, es posible que próximamente sea intervenido de nuevo quirúrgicamente en un hospital fuera de Argelia.

El Gobierno y U. C. D. negociarán al máximo los estatutos de autonomía

La Comisión Gobierno-Comité Ejecutivo de UCD, que preside Adolfo Suárez, ha vuelto a reunirse ayer tarde en el palacio de la Moncloa, para ultimar el examen de los proyectos de estatutos vasco y catalán y los motivos de desacuerdo con los mismos. Según fuentes próximas al Gobierno, dice Efe, se trata de evitar que se conozca el contenido de los motivos de desacuerdo con los citados estatutos antes de su presentación en las Cortes, en prevención de que esos desacuerdos se utilicen para que se lleven a cabo movilizaciones en el País Vasco en favor del mantenimiento íntegro del texto del estatuto de Guernica.

La Comisión Gobierno-Comité Ejecutivo de UCD, dice Efe, ha estimado unánimemente la necesidad de «negociar hasta el máximo» el texto de los estatutos vasco y catalán, pese a que, según se ha dicho a la agencia citada, considera que «son numerosos los artículos de los estatutos que es preciso adaptar a la Constitución».



Este es el nuevo carnet profesional de periodista en activo, expedido por la Federación de Asociaciones de la Prensa y adaptado a la nueva Constitución. El modelo ha sido patentado y lleva impreso en el centro y en oro, sobre piel corinto, el anagrama de la Federación. La renovación de los carnets ha comenzado ya.

EDICTO

DON JOSE MARIA GOMEZ-PANTOJA GOMEZ, Magistrado, Juez de 1.ª Instancia de esta Ciudad de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en dicho Juzgado se sigue expediente de dominio a instancia de doña Tomasa Lucíañez Agudo, casada con don Nicolás Gil y Gil, vecinos de Segovia, sobre inscripción a su favor en el Registro de la Propiedad de este Partido, de mayor cabida de la finca rústica, sita en San Cristóbal jurisdicción de Palazuelos de Eresma, que se describe así: Un campo a las eras, de cabida 98 áreas y 24 centiáreas, que linda a Este y Oeste con tierras de Vimes, hoy al Este Dimas de Andrés, Elena Velasco Alonso y don Cayetano Escudero Caballero y al límite Oeste con don Damián Velasco y un poco de cerca de la casa, que hoy pertenece a Valeriano de Andrés, Nemesio de Andrés y otros ignorados; Sur con la misma cerca de la casa y Norte con camino de Sonsoto o de la Cruz del Diablo. Inscrita en dicho Registro al Tomo 2070, libro 30, folio 142, finca 303; medida recientemente resulta tener una extensión de 11.350 metros cuadrados, por lo que hay un exceso no inscrito de 4.202,57 metros cuadrados que es el objeto del expediente; en el Catastro, la finca descrita está compuesta por la parcela 12 del polígono 77 y la parcela 2 del polígono 78; en cuyo expediente y por medio del presente, se cita a los colindantes ignorados, y asimismo, se convoca a cuantas personas ignoradas pueda perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que, dentro de los diez días siguientes puedan comparecer ante este Juzgado a alegar lo que a su derecho viere convenirles en relación con citada finca.

Dado en Segovia a diecinueve de mayo de mil novecientos setenta y nueve.—EL SECRETARIO.

COMERCIANTE, INDUSTRIAL

¿Tiene Vd. informado al público de sus artículos y de sus productos?

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LE OFRECE ESE MEDIO



CULTURA

«BUSTROFODON», NUEVA REVISTA DE COMICS

Ha salido a la venta "Bustrofodon", nueva revista de comics, de tendencia contracultural. La revista es obra de un grupo de redactores y dibujantes, bajo el nombre general de "Colectivo Zeta". Con anterioridad habían editado tres números bajo el nombre de "Zeta", el último de los cuales fue retirado de la venta por supuesto "escarnio a la religión Católica". El número 1 de la nueva revista, que se vende al precio de cien pesetas, consta de 84 páginas.

VII MOSTRA DE TEATRO GALEGO

Los problemas del teatro en Galicia podrán atajarse creando grupos teatrales a nivel municipal y estableciendo teatros estables en los principales poblaciones de Galicia, según se puso de manifiesto en los coloquios celebrados paralelamente a la VII Mostra de Teatro Galego de Ribadavia.

A lo largo de la muestra participaron 16 grupos teatrales de Galicia y Portugal.

"LOS ASOCIALES" TITULO DEL GANADOR Y PREMIO "VIDA NUEVA"

El artículo titulado "Los Asociados" del que son autores Laura López Martín y Carlos Fernández Barbera, ha sido galardonado con el primer premio "Vida Nueva" convocado, en su quinta edición, por el semanario del mismo nombre y dotado con 30.000 pesetas. También se concedieron dos accesits a los artículos titulados "Permitame unas palabras" firmado con el seudónimo de "Castor" y "Lucha por la vida en las cloacas de Madrid" de Angel del Río López.

LABORAL

Los trabajadores de los antiguos periódicos del Estado continúan en asamblea permanente

Madrid, 19.— Los trabajadores de los periódicos de los MCSE y de la agencia Pyresa, cuyo cierre fue acordado en el pasado Consejo de Ministros, continúan en asamblea permanente, según ha manifestado a Efe un portavoz del comité central.

Según la citada fuente, la intención de los trabajadores es continuar editando el periódico "Arriba", que sale dirigido por el propio comité central, hasta que se les impida hacerlo.

Por otra parte, se añade que el director del periódico "Amanecer", de Zaragoza, se ha solidarizado con los trabajadores y continúa al frente del periódico que mantiene su publicación.

HUELGA DE PANADERIA, EN CADIZ

Cádiz, 19.— Desde ayer, Cádiz y su provincia se encuentran desabastecidas de pan, a consecuencia de una huelga de carácter indefinido iniciada por los trabajadores del sector.

Esta actitud tiene como ob-

jetivo apoyar las reivindicaciones de la parte social en las negociaciones para el nuevo convenio colectivo provincial.

Pese a la huelga iniciada Comisiones Obreras y USO han hecho público un comunicado en el que instan a la patronal a aceptar la reanudación de las negociaciones con el fin de encontrar una salida al problema.

DIPUTADOS DE UCD DE HUESCA SE SOLIDARIZAN CON LOS TRABAJADORES DE MCSE

Huesca, 19.— Los parlamentarios de UCD de Huesca han hecho público un comunicado en el que, ante la inquietud de los trabajadores de "Nueva España" por el cierre de seis diarios de los MCSE y de la agencia Pyresa, manifiestan su decisión de luchar por mantener el periódico oscense en las mejores condiciones para el medio y sus trabajadores.

HOY SE REANUDAN LAS NEGOCIACIONES IBERIA-PILOTOS

Madrid, 19.— Hoy se reanudarán las negociaciones entre Iberia y los dirigentes del Sepla, en un intento de evitar la huelga prevista para finales de mes, ha sabido Efe de fuentes del sindicato de pilotos.

La misma fuente ha informado que también está previsto que mañana se presente la solicitud de huelga legal, que se realizaría a partir del día 30, caso de que no se llegara antes a un acuerdo con la compañía.

El motivo del conflicto es la negativa de la compañía a modificar el régimen de trabajo y descanso, adaptándolo a la propuesta hecha por los pilotos.

CC. OO. ANTE LA JORNADA DE LUCHA CONTRA EL PARO Y POR LA CREACION DE PUESTOS DE TRABAJO EN ANDALUCIA

Sevilla, 19.— La crisis no se va a solucionar a corto plazo sino que, contrariamente, tiende al aumento, según ha manifestado Marcelino Camacho, secretario general de CC. OO., en una rueda de prensa celebrada en Sevilla.

A esta reunión informativa, que tenía como tema central la preparación de la jornada del día 20 "como el paro y por la creación de puesto de trabajo en Andalucía", que convocan CC. OO. y UGT, han asistido también José Luis López Bulla, Tomás Turog y Eduardo Saborido, secretarios generales de CC. OO. de Cataluña, Euskadi y Andalucía, respectivamente.—Efe.

COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO DE SOTO»

(OBRA SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA)

INSCRIPCIONES PARA EL CURSO 1979/80

Se pone en conocimiento de todos los interesados en efectuar estudios de DERECHO y GEOGRAFIA E HISTORIA en este Centro, durante el Curso Académico 1979/80, QUE HA QUEDADO ABIERTO EL PLAZO IMPROPRORROGABLE PARA

SOLICITAR LA ADMISION HASTA EL PROXIMO DIA 30 DE JUNIO

El no tener aprobado C.O.U. o las PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD, no es obstáculo para dicha solicitud, que se entiende condicionada a la aprobación posterior, antes de formalizar la matrícula.

Se recuerda a los alumnos que por pertenecer a otro Distrito Universitario precisen traslado de expediente académico, que deberán realizar los trámites correspondientes antes del 10 de julio próximo.

Solicitudes impresas e información, en la Secretaría del Colegio.

Trinidad, 3

Teléfono 41 42 36

EFEMERIDES NACIONALES

- 1262 Alfonso X el Sabio concede a los clérigos instituir herederos a sus hijos y nietos.
- 1757 Nace en Buenos Aires el primer director supremo de las Provincias Unidas del Río de la Plata, Gervasio Antonio de Posadas.
- 1842 Los restos del Cid y de su esposa Jimena son trasladados desde el Monasterio de San Pedro de Cardena a las Casas Consistoriales de Burgos.
- 1889 Nace en Madrid Luis Jiménez de Asúa, especialista en Derecho Penal.
- 1937 Durante la guerra civil española, un disparo de obús decapita a la estatua de Lope de Vega, en la escalinata de la Biblioteca Nacional.

REPRESENTANTE

introducido en ramo de papelerías e imprenta, necesita empresa de ámbito nacional para venta de blocks, sobres, bolsas, recambios, etc., a comisión.

INTERESADOS dirigirse por las tardes de 4 a 6:

Teléfono 988/711201

Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al Tel. 414696

LAS MUJERES ISRAELIES DE LAS COMUNAS COOPERATIVAS SE REBELAN

Las mujeres de los «Kibutzim» (comunidades cooperativas) se rebelan contra el trabajo en las fábricas y claman por ser mujeres dedicadas a su hogar, «como las de antes».

En los «kibutzim», verdaderas potencias económicas altamente tecnificadas, responsables del 30 por ciento del producto agrícola-industrial de Israel, no existen salarios y se depende casi exclusivamente de la voluntad de trabajo de los compañeros.

«¿Por qué vamos a ser esclavas de la producción y de horarios nocturnos en las fábricas, cuando podemos trabajar medio día en la escuela o la «nursery»? pregunta Aida Tremp, de un kibutz de la costa mediterránea.

La deserción de mujeres de las fábricas llevó a Salomón Roth, coordinador de la asociación de «kibutzim» industriales a realizar una encuesta que revelase la naturaleza del problema.

El resultado fue terminante: «Las mujeres quieren ser mujeres», volver a sus casas a mediodía, ordenar, cocinar para la familia, regar el jardín e ir a la peluquería.

«¿Por qué las mujeres que podrían en el «kibutz» liberarse de los papeles tradicionales de la sociedad burguesa, quieren seguir trabajando en las cocinas, en las «nurserys» o en la costura?»

«¿Acaso no sirven más que para fregar y limpiar traseros?, dice Saul Tevie, jefe de la fábrica de maderas del «kibutz» Fikim, junto al lago Kineret.

Las pioneras del estado judío, que sacaron con sus manos las piedras del desierto, alentadas por el principio de «igualdad», jamás hubieran soñado que sus nietas querrían volver a la manicura.

«¿Qué tiene de malo «arreglarse» y querer cocinar?», pregunta Gali Mendel, del «kibutz» Maalot.

En los 300 «kibutzim» que hoy existen en Israel (doce de los cuales son religiosos), las obligaciones domésticas dejaron de ser una preocupación, las comidas, la limpieza, el cuidado de la ropa y la crianza de los hijos están socializadas.

«Hemos mecanizado las cocinas, los lavaderos y hasta los baños, para no perder tiempo, y ahora «ellas» quieren volver a hacer tortas», se lamenta Salomón Gozen, de un «kibutz» industrial de Galilea.

El nivel de vida logrado hasta este momento en los «kibutzim» el más alto al que podría acceder cualquier ciudadano israelí, permite también el desarrollo vocacional de muchos de sus miembros.

Samy Herzberg, que en su vida de ciudad siempre fue un amante «no correspondido» del cine, pudo también dedicarse a filmar en su «kibutz» del Golan, donde instaló una sala «modelo» para proyectar películas de 35 milímetros a sus compañeros.

Sin embargo, el alto nivel de vida y de «posibilidades», las confortables casas con aire acondicionado, los campos de deporte y las piscinas, no han logrado incrementar la población de los «kibutzim».

Sólo 104.000 israelíes (el 3,4 por ciento de la población) participan en esta vida comunitaria, a pesar de que existen en Israel 50.000 familias pobres, que podrían resolver en ese marco su angustiosa situación.

«Se necesita un «ideal» para venir aquí. Es difícil compartir hasta la educación de los hijos», explica el veterano portero de fútbol de un kibutz de Beersheva.

Sin embargo, muchos viejos sionistas que soñaban con un pueblo de artesanos y una sociedad igualitaria y justa, se sienten «traicionados por el «kibutz» de hoy».

«La explotación del hombre por el hombre» fue la base ideológica sobre la que se sustentaron los pioneros provenientes de Rusia en 1909 y que llegaron a la entonces Palestina (bajo dominio turco desde el siglo XVI para fundar el primer «kibutz» Degania).

Con el paso de los años, la creciente industrialización de los «kibutzim» exigió la contratación de mano de obra asalariada, lo cual contradice —según los teóricos sionistas— sus propias bases ideológicas.

Los cambios se produjeron a todo nivel y sus mujeres no quieren recordar hoy las caras «lavadas» de sus abuelas revolucionarias.

Después de una reunión con el reducido y exigente plantel femenino de una fábrica de plástico de un «kibutz» del norte, su jefe, Arie Gan, quedó murmurando: «quieren calefacción en invierno, aire acondicionado en verano, medio turno, y de mañana... ¿nos estaremos aburguesando?».

Mary Ablin.

(Efe)

Foca amaestrada, operada de cataratas en el cristalino

Al instituto de Oftalmología «Filatov» de Odesa (RSS de Ucrania) llegó un paciente poco común: una foca amaestrada de nombre Botsman. En el ojo izquierdo del animal los oftalmólogos descubrieron una catarata: el cristalino del ojo estaba oscurecido como resultado de una lesión. Sólo una operación podía salvar el ojo. Pero la dificultad del problema estribaba en que las focas no respiran por reflejo, sino conscientemente. Esto impedía realizar la respiración artificial durante la operación. Surgieron otras dificultades. Hubo que hacer nuevos instrumentos y aparatos para preparar un cristalino artificial de extraordinarias dimensiones. Y pese a todo, la operación

tuvo éxito. Los médicos devolvieron al circo este raro animal amaestrado. —(Novosti).

DESCUBREN EN MARTE DOS GRANDES OASIS

Dos oasis de gigantes dimensiones ha sido descubiertos en el planeta Marte por tres astrónomos norteamericanos.

El planeta, que en grandes zonas aparece desértico, mantiene aún, al parecer, zonas en las que existe agua a juzgar por los datos obtenidos por medio de un telescopio situado en la Tierra y por los conseguidos a través de dos vehículos espaciales, «Viking» que describieron varias órbitas en torno al planeta Rojo.

«Sabemos que hay agua y que ésta se halla en dos grandes zonas de evaporación situadas cerca del Ecuador Marciano», declaró ayer, en la reunión anual de investigación geológica planetaria de la universidad de Providence el doctor Huguenin, profesor de Física y Astronomía en la universidad de Massachusetts, director del grupo que ha descubierto estas zonas marcianas, integrado por los doctores colaboradores Clifford, Sullivan y K. J. Rander.

«El entorno geográfico de estos dos oasis marcianos es mucho más habitable que algunos lugares de nuestro planeta, se han detectado microorganismos, lo cual significa que de haber vida en Marte, esta se halla bajo el suelo y no en la superficie pues la radiación del Sol lo impide a causa de la nitidez de la atmósfera que no protege su corteza», dijo el doctor Huguenin.

«Estos dos oasis se sitúan en los lugares conocidos por los nombres «Solis Lacus» y «Noachis Hellespontus», los cuales miden respectivamente unos 640 y 1.150 kilómetros de diámetro».

Por su parte, el doctor Clifford dijo que «este descubrimiento geológico es un avance muy importante en el conocimiento del planeta Marte». —(Efe).

tuvo éxito. Los médicos devolvieron al circo este raro animal amaestrado. —(Novosti).

Conozca la Ley

El propietario de un piso puede desalojar al inquilino por necesitarlo para sí mismo

La Ley de Arrendamientos Urbanos prevé en su artículo 57 que sea cual fuere la fecha de ocupación de una vivienda, tanto con muebles como sin muebles, lo mismo que los locales de negocio, cuando llegue el día del vencimiento del contrato, éste se prorrogará obligatoriamente para el arrendador y potestativamente para el inquilino, incluso si un tercero sucede al arrendador en sus derechos y obligaciones.

Este artículo ha hecho que se extienda la creencia entre los inquilinos, de que los dueños de los pisos o viviendas que tienen alquiladas no les pueden desalojar jamás de las mismas, siempre que paguen religiosamente el alquiler. De aquí la gran sorpresa de algunos inquilinos, que se ven obligados a desocupar la vivienda que tienen alquilada, por denegarles el dueño dicha prórroga forzosa.

La posibilidad de denegar la mencionada prórroga se encuentra a su vez prevista en el artículo 62 de la mencionada Ley, cuando el arrendador necesite la vivienda o local de negocios para sí mismo, o para que lo ocupen sus ascendientes o descendientes legítimos. También se podrá denegar cuando proyecte el derribo de la finca para edificar otra que cuente por lo menos con un tercio más de viviendas, cuando la vivienda no esté ocupada durante más de seis meses al año, o finalmente cuando el inquilino ocupe dos o más viviendas en la misma población, sin serle todas indispensables, o haya tenido a su disposición una vivienda desocupada seis meses antes de la fecha en que se presente la demanda.

Para obligarle a que desaloje la vivienda, el dueño ha de hacer al inquilino un requerimiento notarial o judicial, y darle un año de plazo. Ahora bien, si el inquilino desaloja la vivienda antes de transcurrir seis meses desde la fecha del requerimiento, el dueño ha de indemnizarle con dos años del importe del alquiler. Si deja la vivienda después de los seis meses, pero antes de un año, la indemnización es de un año de alquiler, y si abandona la vivienda después del año, no tiene derecho a indemnización alguna.

Otro aspecto importante de la denegación de prórroga es que el dueño tiene que explicar para qué quiere la vivienda, y si después se probase que todo era un engaño y le diera un destino distinto, el inquilino puede recuperarla.

Finalmente hay que señalar que si el dueño tiene otras viviendas, primero ha de reclamar la que estuviese habitualmente deshabitada, después la que no sirva de hogar familiar, en tercer lugar la ocupada por familia menos numerosa, jubilados, pensionistas y quienes ejerzan profesión u oficio por el que paguen contribución, además de vivir. En igualdad de circunstancias, la reclamación ha de recaer primero sobre el inquilino más moderno.

LA FLORESTA

PALACIO DEL SIGLO XV

SEGOVIA tiene historia.

«DUQUE» experiencia en la mejor cocina.

¡USTED ES TODA NUESTRA ATENCION!

BODAS, BANQUETES Y CONVENCIONES

Teléfono 411707



extranjero



extranjero



extranjero

PANORAMICA mundial



El Gobierno sandinista insta a la unidad nicaragüense

Llevará a cabo la reconstrucción política y financiera del país

San José (Costa Rica), 19.—En su primera proclama a los nicaragüenses y al mundo la Junta Provisional de Gobierno de Nicaragua, instaurada el sábado por el "Frente Sandinista de Liberación Nacional" (FSLN) hizo un llamamiento a la unidad del pueblo de Nicaragua, considerando ésta como "base imprescindible del proceso de reconstrucción que el Gobierno deberá llevar adelante".

Ese plan de reconstrucción estará fundamentalmente dirigido hacia "el fortalecimiento de la soberanía y autodeterminación nicaragüenses, la recuperación económica, y la organización de un verdadero sistema democrático en Nicaragua".

Se anuncia asimismo que se procederá a la recuperación de todos los bienes e intereses que indudablemente hubiera acumulado la familia.

Anuncian los miembros del Gobierno de la guerrilla Sandinista que se hará frente a los compromisos financieros, para lo que se propondrá a corto plazo un plan de reconstrucción financiera.

LOS SANDINISTAS SE VAN FORTALECIENDO

San José, 19.—Con las ciudades de León y Matagalpa firmemente bajo su control, el FSLN parece aspirar ahora a la ocupación de Rivas y la conversión de la ciudad en la capital provisional de Nicaragua.

Mientras tanto la situación en la capital se deteriora cada vez más. Alrededor de 50.000 personas han buscado refugio en los centros de la Cruz Roja. Numerosas tiendas han sido saqueadas, y la escasez de alimentos se hace sentir de forma alarmante.

EL HIJO DE SOMOZA HERIDO DE GRAVEDAD

San José, 19.—En un comunicado de prensa emitido anoche, el "Frente Sandinista de Liberación Nacional" (FSLN) reclamó para sí el dominio de amplios sectores de la capital nicaragüense, Managua.

Reitera, también, que se encuentra herido de gravedad el teniente coronel Anastasio Somoza Pertocarrero, hijo del presidente nicaragüense, general Somoza.

Fue herido luchando en un barrio de Managua y actualmente se encuentra en una clínica de Miami.

Se indica que la población de Juigalpa, en el departamento de Chontales, también se levantó en armas contra el Gobierno.—(Efe).

México

El Conde de Barcelona cenó con López Portillo

México, 19.— El conde de Barcelona es entrevistó ayer, en México capital, con el presidente José López Portillo, quien le ofreció una cena en la residencia provincial de Los Pinos.

La cena, de carácter íntimo, fue uno de los atos culminantes de la visita que don Juan de Borbón está efectuando, desde el sábado pasado, a este país. Efe.

REUNION CON EL MINISTRO DE INDUSTRIA

México, 19.— La creciente colaboración industrial entre España y México fue el tema principal de la reunión que el conde de Barcelona sostuvo ayer en México con el secretario (ministro) de Patrimonio y Fomento Industrial de México.—Efe.

«ESA» oportunidad que Vd. busca puede encontrarla en los anuncios por palabras de El Adelantado de Segovia

Marais Viljoen, nuevo Presidente surafricano

Ciudad El Cabo, 19.—Marais Viljoen, de 63 años y candidato del partido nacional gobernante, fue elegido hoy presidente de Sudáfrica.

Viljoen sustituye a John Vorster, el anterior presidente que dimitió hace dos semanas tras el escándalo de la utilización de fondos público para financiar propaganda política encubierta.

Viljoen obtuvo 155 votos en el colegio electoral, integrado por miembros de las dos Cámaras del Parlamento sudafricano.

El candidato de la oposición, sir Villiers Graff, obtuvo 23 sufragios, y otros 17 votos fueron para el profesor Guérin Bozzoli, candidato del partido federal progresista.—Efe.

VENTA DE PISOS

locales comerciales, acciones de club social y plazas garaje

DIRECTAMENTE, SIN INTERMEDIARIOS



Promotor

FERNANDO PERTIERRA

- Magníficas situaciones.
- Amplias facilidades de pago.
- Información diaria, incluso sábados tarde y domingos mañana.

Ezequiel González, 30 - Tel. 426800
Plaza Santa Eulalia, 9 - Tel. 425024

DESDE MI ATALAYA

EXITO DE LOS ALUMNOS DEL COLEGIO

DE «NUESTRA SEÑORA DE LA ESPERANZA» EN LEON

Jesús Bellota Calvo deja su puesto de masajista en la G. Segoviana

JUEGOS DE EDUCACION ESPECIAL

PARTICIPAR PARA GANAR, SABIENDO PERDER

Los días 14, 15 y 16 del presente mes, los alumnos-deportistas del Colegio de Educación Especial «Nuestra Sra. de la Esperanza» y Taller «Virgen de Valvanera» acudieron a León con el fin de participar en las Jornadas Deportivas de Educación Especial. Y como ya hicieran en otras competiciones, incluso de mayor envergadura de participación, sus triunfos merecen ser destacados, puesto que son fruto de un concienzudo entrenamiento y de un esfuerzo personal de cada uno.

Para dar una idea de lo que han sido las Jornadas, señalemos que han participado deportistas de Asturias, Cantabria, (pues bajo ese nombre actuaron los de Santander) León, Salamanca, Valladolid, Segovia y Vigo. En total, más de 500.

Y para dar una prueba de mayor importancia para los resultados obtenidos por los participantes segovianos, digamos que por vez primera a la competición han acudido selecciones provinciales, o regionales, en vez de equipos de centros. Con lo que ello va en detrimento notorio de quienes disponen de un sólo centro.

Pero como lo importante es ofrecer al lector los trofeos logrados a través del esfuerzo, pues vamos a dejar constancia de ello.

TROFEOS

— Subcampeones baloncesto infantil femenino y cadete masculino.

— Tercer puesto en fútbol infantil.

MEDALLAS

Alevín femenino:
200 m.l. M.ª Angeles Brañas Seco (plata); 400 m.l., M.ª A. Brañas Seco (Plata).

Infantil femenino:
Salto de longitud, Mercedes Pilar Vicente, (oro).

Infantil masculino:
Salto longitud, Jesús Martín Lázaro (bronce).

400 m.l. J. Pedro Lázaro Crespo (plata); Jesús Martín Lázaro (bronce).

60 m.l., Isidro Blanco Núñez (bronce); Lanzamiento peso, (oro).
4 por 60 (Isidro Blanco, Jesús Martín, J.P. Lázaro, José M.ª Muñoz) (bronce).

Cadete femenino:
600 m.l., Resurrección Iglesias (bronce), 400 m.l. (plata); salto de altura, Nicolasa de Santos (bronce).

Cadete masculino:
Lanzamiento peso, Juan Fco. García (plata), Eugenio Palmero (bronce).

4 por 60 (Muñoz, Menéndez, Sanz, García) bronce.

Juvenil femenino:
Lanzamiento peso, Aurora Melcón (oro), Yolanda Sánchez (bronce).

300 m.l. Aurora Melcón (plata). Salto longitud, M.ª Angeles Pedriza, (bronce), 4 por 60 (A. Melcón, Y. Sánchez, M.ª T. Pérez, M.ª A. Pedriza), (oro).

Creo que el éxito se destaca por sí sólo y no es necesario ningún comentario aditivo para ensalzarlo. Enhorabuena a todos.

FUTBOL

EL ADIOS A UN SERVIDOR DEL DEPORTE

Han sido 22 años corriendo campos de fútbol, ayudando al que lo necesitaba. ¡Cuántos jugadores no habrá conocido! ¡Cuántos domingos no habrá dejado a la familia en casa, mientras él salía a recorrer cientos de kilómetros con «su» equipo! Pero el adiós ha llegado. Jesús Bellota Calvo, masajista de la G. Segoviana durante

veinte años y del C.D. Zorrilla durante dos, ha colgado el «botiquín» y, seguro estoy que con tristeza; ha dicho adiós a algo que formó parte de su vida durante tantos años de ella. Bellota deja un grato recuerdo entre todos cuantos le trataron; futbolistas que pasaron por el equipo azulgrana. Y no estaría de más que a este gran colaborador del fútbol, todos los aficionados le rindiéramos un pequeño homenaje y le agradeciéramos su esfuerzo de tantos años. Creo que si por merecimientos es, Jesús Bellota Calvo, los tiene todos. Ahora, en cada encuentro que juegue la G. Segoviana, echaremos de menos al masajista del equipo, aunque desde cualquier sitio de las gradas se podrá oír la voz, su voz, animando a los jugadores.

PIDEN CONFIANZA

Lo dicen los directivos de la G. Segoviana. Los mismos que tienen la idea de que en la presente temporada habrá de formarse un equipo de la tierra. Pero ¿no habíamos oído esto hace tiempo?. Sí, pero quizás, dicen, sea ésta la ocasión. Y hasta el plantel de técnicos será de Segovia. ¿Es ese el camino? ¿Tendrá algo que opinar el aficionado, el socio?. La idea es la de formar un equipo «hoy» para que tenga validez «mañana». ¿Y del ascenso?. Puede que quede un poco lejos, pero se va a intentar. Claro es que económicamente... No crea usted a los agoreros, que las cosas no están tan mal. Dicen que no más de 500.000 pesetas será el déficit al final de la temporada. Del otro déficit no hablemos, es algo, cuentan, que no lo ha puesto el club. ¿Y de los jugadores?. ¿Qué pasa con los jugadores?. No hay que «alarmarse»; Esteban, Cuéllar I, Susi, Chufi, Rico... son nombres para el olvido balompédico azulgrana. «Otro vendrá que bueno me hará», dice en el refranero. Y aquí está el «hijo pródigo», el «reencuentrado», el que no valía; señores socios, señores aficionados, les presento a Julio Vegas. Si el muchacho tiene ganas de jugar, y de olvidar... volverá al equipo. Dicen que con los «rebeldes», Valeriano y Marcos, se va a tener una atención. Difícil, difícil. Que si Hornero está en la mili y cuando vuelva... Que si con Goyo habrá que dialogar. Que si Morillo, Julito... Hay que volver a la patria chica.

¡Don Dinero, dónde está don Dinero!. Con los jugadores acueducistas habrá que hablar. Pero... un respeto, por favor. Será no antes del 30 de junio. No hay que perder los buenos modos. Que si en el Cantimpalos hay... Que si en La Granja hay... Que serán ocho los juveniles que habrá que cuidar para que surtan los banquillos. Que mala es la pobreza... económica. «Con 20 jugadores tenemos bastante». «Necesitamos confianza». Frases de ayer, de hoy de... el próximo día 13, ¡toca «maera» hermano!, les citamos a la Asamblea de socios.

Estamos en ruta hacia septiembre. Seguiremos informando.

J. M.ª

CICLISMO

El viernes se inician las carreras de ferias

La Sociedad Ciclista Segoviana, siguiendo su costumbre, ha organizado cuatro carreras con motivo de las ferias y fiestas de la ciudad. Cuatro carreras bien programadas, que es seguro servirán para despertar el interés de todo los aficionados.

Toda ellas tendrán carácter nacional, y serán las siguientes:

El viernes próximo, día 22, para aficionados de primera y segunda, el XVI Gran Premio Ftrias y Fiestas de Segovia; la salida será a las 5, neutralizada desde la plaza de Franco, para

recorrer 110 kilómetros por el circuito de la Piedad.

El día 26, martes, la XVI Ruta de los Castillos, para aficionados de primera y segunda, con salida oficial a las 4 desde el Azoguejo para seguir por Roda, Carbonero, Navalmanzano, Cuéllar, Hontalbilla, Cantalejo, Turégano a la meta establecida en Ezequiel González, previa una vuelta al circuito de la Piedad; total 156 kilómetros.

El día 27, XVI Vuelta a los Puertos, para aficionados de primera y segunda, con salida a las 5,30 desde el Azoguejo para

La selección española Sub-23, a Bogotá

Bogotá, 19.— El próximo día 28 de junio llegará a Bogotá la selección «Sub 23» del fútbol español para enfrentar aquí al combinado nacional que competirá en la Copa América.

Los españoles iniciarán el 20 de este mes una gira por América partiendo de México para continuar luego en Colombia y Venezuela, según se conoció en esta capital.—Efe.

BALONCESTO

España, sexta al perder con Checoslovaquia (100-107)

España finalizó su actuación en el Campeonato de Europa de selecciones nacionales de baloncesto con una derrota ante Checoslovaquia por 107 a 100.

De esta forma, el equipo de Díaz Miguel, alcanza el sexto puesto en la clasificación final, seguido, en orden numérico, de Polonia, Francia, Grecia, Holanda, Bulgaria y Bélgica.

COPA DEL REY DE PALOMOS DEPORTIVOS

Archena (Murcia), 19.—Veinte mil personas asistieron a la final de la Copa del Rey de palomos deportivos. Han intervenido 49 palomos, campeones provinciales.

El primer premio, Copa del Rey, se lo adjudicó «Sustituto», propiedad de Francisco Martínez Blaya. Este palomo también quedó primero en las pruebas de regularidad.

En segunda posición quedó «Cerril» y el segundo puesto en regularidad fue para el palomo «Incógnita».—Efe.

dirigirse a San Ildefonso a Navacerrada, Guadarrama, Los Leones, San Rafael y Segovia, con meta en la avenida de José Antonio.

Finalmente, el día 28, carrera para juveniles V Trofeo Carlos Mejero, con salida a las 6 de la avenida de José Antonio para seguir por carretera de San Rafael y nuevamente Avda. de José Antonio, dando 30 vueltas al circuito.

Aquí, todos los DEPORTES

Un equipo segoviano, bien clasificado en la Vuelta Aérea a los Castillos



Como ya informamos, ha tenido lugar la IV Vuelta Aérea a los Castillos, organizada por el Real Aeroclub de Avila y el Aeroclub Castilla, que agrupó a una veintena de pilotos. Todos ellos terminaron la vuelta sin incidentes. Entre los participantes se encontraba un equipo segoviano compuesto por Moisés López Parras, Severino Hernández y nuestro compañero Aurelio Martín, que aparte de haber conseguido una excelente clasificación en la vuelta y los primeros clasificados por el Aeroclub

de Avila, se encuentran en cuarto lugar para el campeonato de España.

La primera etapa partió del aerodromo de Cuatro Vientos pasando por Navas del Rey, San Martín de Valdeiglesias, Avila y Segovia donde se debía realizar una fotografía del alcázar, la cual tenía premio; se siguió por tierras segovianas para terminar en Burgos, de donde al día siguiente se partiría para emprender dos etapas, una de ellas sobrevolando la merindad de Castilla la

Vieja y, tras repostar al mediodía en Valladolid, se remontarían los ríos Pisuega y Arlanza, recorriendo las zonas de Lerma, Covarrubias, San Pedro de Arlanza, Picón de Lara, etc.

La última etapa tuvo también tramos segovianos, ya que después de salir de Burgos había que pasar por controles colocados en la ermita de San Frutos, Cuéllar, Coca, etc. para finalizar en Canchidrián donde se debía de realizar una toma de precisión.

La entrega de los premios se realizó durante el transcurso de una cena en el palacio de La Floresta, de nuestra ciudad.

PELOTA

Los partidos organizados para las próximas ferias

La Federación Provincial de Pelota ha programado una serie de partidos a celebrar durante las próximas ferias, y que tendrán lugar en el pabellón «Enrique Serichol».

Como es sabido, en nuestra provincia hay mucho aficionado a esta modalidad deportiva, por lo que cabe esperar que, una vez más, los partidos cuenten con una gran entrada de público.

Los días 23 y 27 se enfrentarán los más destacados jugadores de la provincia en pelota a mano. A partir de las once de la noche del sábado 23, un partido en el que Perillo y José se enfrentarán a Miguel Angel y Juanito, y seguidamente, Molina y Moro a Rodríguez y Azofra. El día 27, las parejas vencedoras disputarán el primer puesto y las vencidas, el tercero y cuarto.

El día 24, domingo, partidos entre jugadores juveniles, que estarán patrocinados por el Ayuntamiento y con motivo del Año Internacional del Niño. En pala cota se enfrentarán Vallelado contra Vallelado; en paleta, Vallelado contra Los Caballeros, y en mano por parejas, Carbonero contra Cantalejo y Marazoleja contra Valtoya. La entrada será gratuita y se sorteará material deportivo entre los niños asistentes.

Finalmente, el «plato fuerte» le ha dejado la federación para el día 28, jueves, jornada en la que se enfrentarán destacados jugadores profesionales. En el primer partido lo harán Eguiguren III y Goicoechez contra Galarza II y Gallástegui, y en el segundo partido, Erostarba I y Elorza contra Aguirre y García Ariño II.

Comunicado del Casino de la Unión

La Junta Directiva del Club Juvenil del Casino de la Unión comunica:

El próximo día 20 comenzará el I Trofeo de Fútbol Casino de la Unión, que con motivo de las Ferias y Fiestas de Segovia organiza esta Entidad.

Los equipos participantes serán 4:

1. Club Juvenil Casino de la Unión.
2. Peña del Atlético de Madrid.
2. San Ildefonso.
4. Revenga.

Dicho Trofeo, cuadrangular y eliminatorio, seguirá este calendario:

Día 20:

- 5 horas: Peña Atlético de Madrid-Revenga.
- 7 horas: Club Juvenil Casino de la Unión-Revenga.

Día 21:

- Disputa por el tercer y cuarto puesto.

Día 22:

- 6 horas: Final.

Todos los partidos se jugarán en el campo de El Peñascal.

La entrega de trofeos se efectuará en un baile organizado por el Club Juvenil Casino de la Unión, el día 29 a las 11 h. de la noche, en la Parrilla del antiguo hotel Las Sirenas.

La Junta Directiva C. J.



El motociclismo es un deporte de gran emoción, y de ello saben los segovianos, porque todavía se recuerdan aquí aquellas carreras de velocidad que antaño se celebraban durante las ferias. Ahora las que no faltan son las pruebas de moto-cross, modalidad también muy interesante. Y como ejemplo de esa emoción que provoca este deporte, he aquí una instantánea realmente bella, en la que aparece en primer término (con dorsal número 2) el famoso español Angel Nieto, campeón mundial.

QUINIELA

118 MAXIMOS ACERTANTES, A 789.650 PTAS.

Madrid, 18.— Resultado de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la cuadragésima jornada.

Recaudación: 508.247.415 pesetas.

55 por ciento de premios: 279.536.078 pesetas.

93.178.693 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente 118 columnas, a 789.650 pesetas cada una).

93.178.693 pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente 3.068 columnas, a 30.371 pesetas cada una).

93.178.693 pesetas, a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos (provisionalmente 37.351 columnas, a 2.495 pesetas cada una).

Curso de salvamento acuático en la piscina municipal

El jueves próximo a las diez de la mañana, dará comienzo un curso de salvamento acuático en la piscina municipal de la Caja de Ahorros.

Los interesados en realizarle deberán ponerse en contacto con los socorristas de la piscina.

AJEDREZ

XII TORNEO INTERNACIONAL

Del 21 de julio al 11 de agosto los mejores jugadores de ajedrez se darán cita en Biel entre ellos el subcampeón del mundo V. Kortschnoi para medir sus habilidades.

Este torneo servirá de ensayo general para la organización de las olimpiadas 1982 que muy probablemente se celebrarán precisamente en Biel.

Los jugadores serán distribuidos en varias categorías: torneo de maestros, campeonato suizo con participación internacional, torneo principal, torneo de la juventud, de la prensa y torneo relámpago.



por su seguridad

utilice el cinturón también en ciudad

SUCESOS

EN ESPAÑA

VIOLARON DOCE VECES A UNA JOVEN DE VEINTE AÑOS

Madrid, 19.—Una mujer de veinte años fue violada doce veces, maltratada y amenazada de muerte, en la noche del pasado día 9, por tres individuos que la raptaron cuando se dirigía a su casa en compañía de dos amigas.

Los presuntos implicados en estos hechos son Francisco Rodrigo Galey, de 17 años; Emilio Moreno Aguilar, de 16, y el menor J. M. L. T., de 15, que han sido detenidos por funcionarios de las comisarías de Coslada y Entrevías y puestos a disposición judicial. Los dos primeros salieron de la prisión de Alicante el día 6 de este mes.

Cuando la joven y dos amigas se dirigían a sus casas a las 2,30 horas de la madrugada, después de haber estado en la feria de Coslada, se detuvo junto a ellas un "Crysler", de color verde, ocupado por tres individuos, quienes la obligaron a entrar en el coche, mientras que las otras dos conseguían huir.

Tanto lo manifestado por la joven en su denuncia, como lo declarado por los detenidos coincide en el relato de lo sucedido, según informa la Jefatura Superior de Policía: En un descampado próximo a Vallecas y en el interior del vehículo, los tres individuos forzaron dos veces cada uno a la joven, a la vez que la golpeaban y amenazaban de muerte.

Posteriormente y en un cementerio de las inmediaciones, la desnudaron arrancándole las ropas y la violaron otras dos veces cada uno. Cuando estaba tendida en el suelo, uno de ellos arrojó una gruesa piedra junto a la cabeza de la víctima, pues, según dijeron, iban a matarla y a incinerar el cadáver para evitar toda posible pista, aunque no llegaron a realizar el crimen.

También la despojaron de todos los objetos de valor que tenía: un reloj de pulsera, un par de pendientes de plata, un anillo de oro y una pequeña cantidad de dinero. Por último el menor la condujo a la estación de Vallecas para tomar un tren en dirección a Madrid.

Emilio Moreno y Francisco Rodrigo robaron en Alicante, el día que salieron de la prisión, un "Simca" para dirigirse a Madrid. Ambos fueron detenidos el 29 de marzo pasado en Elche, por robo. Rodrigo tiene antecedentes por hurto de coches y Moreno por atraco.—Efe.

SESENTA Y SEIS MUERTOS EN LAS CARRETERAS DURANTE EL "PUENTE" DE CORPUS CHRISTI

Madrid, 19.—Sesenta y seis personas resultaron muertas y cuarenta y tres con heridas de gravedad, a consecuencia de los cincuenta y dos accidentes de tráfico registrados durante el pasado "puente", según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.—Efe.

LLEVABA MAS DE DIEZ DIAS MUERTO EN UNA PENSION

Cádiz, 19.—El cadáver de un hombre, que al parecer podía llevar más de 10 días muerto, ha sido encontrado en la pensión Rialto, de esta ciudad.

El cuerpo fue hallado por funcionarios de Policía, que acudieron a la pensión ante una llamada que denunciaba un insoportable hedor en la misma.

Se trata de Miguel Fernández Ortiz, de 35 años de edad que se hospedaba en la pensión desde el pasado mes de noviembre y hacía frecuentes viajes a Granada, su ciudad natal, por lo que no extrañó demasiado su ausencia a sus compañeros de hospedaje, quienes le habían visto por última vez hacía más de diez días.

El cuerpo fue encontrado en la habitación que ocupaba completamente desnudo, en avanzado estado de descomposición y materialmente cubierto de gusanos.

Miguel Fernández era A.T.S. y estaba cursando estudios para licenciarse en Medicina.—Efe.

MUJER DE 88 AÑOS FALLECE A CONSECUENCIA DE UN INCENDIO

Madrid, 19.—Una mujer de 88 años, Eugenia León Madero, falleció a consecuencia del incendio que se declaró en su domicilio.

Vivía en la planta baja del número 4 de la calle de Sanjurjo y era la única habitante de la casa.—Efe.

DESCARRILA UN TREN EN LEON Y SE INCENDIAN VARIOS VAGONES CISTERNA

León 19.—A las cinco y media de esta madrugada, cuando procedente de Asturias hacía su entrada en la estación de la Renfe de esta capital, descarriló un tren con cisternas de combustible, incendiándose varios de los vagones situados en cabeza.

Por ser zona del casco urbano, se tomaron medidas de seguridad. Acudieron a sofocar el siniestro los servicios de bomberos de la capital, y ante las proporciones que adquiría, a las siete de la mañana fue precisa la colaboración de los bomberos de la base aérea de la Virgen del Camino.

AGRESION A UN MILITANTE DE FUERZA NUEVA

Bilbao, 19.—Un joven militante de Fuerza Nueva, José María de las Cuevas Carretero, de 22 años, natural de Bilbao, domiciliado en Balmaseda (Vizcaya), y actualmente cumpliendo el servicio militar en Madrid, fue agredido con arma blanca por un desconocido. Según fuentes policiales, los hechos ocurrieron cuando el joven se encontraba en el portal de la sede de F.N. y un individuo que pasaba por el lugar le asestó una puñalada en el vientre.

La policía detuvo, como presunto agresor, a Eduardo Fernández Prieto, de 20 años, natural de Baracaldo y vecino de Bilbao, sin profesión, que había sido detenido, poco después del incidente, por miembros de Fuerza Nueva.

Mientras la Policía trasladaba al herido al Hospital Civil de Bilbao y al detenido a la Jefatura Superior de Policía, una persona sin identificación efectuó varios disparos al aire, dándose a la fuga. La Policía recogió cinco casquillos calibre 9 mm. Parabellum, marca «Santa Bárbara».

El herido, tras ser atendido de urgencia en el Hospital Civil de Bilbao, fue trasladado a la Policlínica de San Antonio donde ha quedado ingresado. La herida no reviste gravedad.

El agresor —han señalado fuentes policiales— fue militante de Fuerza Nueva, partido del que se desvinculó hace algún tiempo Efe

UN NIÑO MUERTO Y DOS HERMANOS SUYOS DESAPARECIDOS, EN UNA TRAGICA TRAVESURA

Ecija, (Sevilla).—Un niño muerto y otros dos desaparecidos ha sido el balance de lo que se supone una trágica travesura protagonizada por ellos mismos.

Se trata de los hermanos José Antonio, María de los Angeles, Francisco y Carlos Rodríguez Fernández.

Según parece los cuatro pequeños estaban jugando y se introdujeron en un automóvil, precipitándose éste poco después por causas que se desconocen, hacia el río Genil, a cuyas aguas cayó.

Posteriormente se recuperó el cadáver de Francisco, de 4 años, sin que hasta el momento haya sido posible localizar los cuerpos de José Antonio y María de los Angeles, de 7 y 5 años de edad, respectivamente. Efe.

ATRACADOR MUERTO Y OTRO HERIDO

Almería, 19.—Un atracador ha resultado muerto y otro ha sido detenido como presunto autor del robo cometido ayer mañana en la sucursal de la Caja de Ahorros, número 2, de esta capital, de donde se llevaron ocho millones de pesetas.

Los hechos ocurrieron de la siguiente forma: al llegar los agentes a los apartamentos «Mediterráneo», donde se sospechaba pudieran encontrarse los atracadores, fueron recibidos a tiros. La zona fue rodeada por efectivos de la Policía Nacional, que posteriormente quedaron reforzados por guardias civiles.

Una hora después apareció un individuo, que trataba de descolgarse desde uno de los balcones de un cuarto piso, y cayó al vacío, resultando gravemente herido. Trasladado a la Residencia de la Seguridad Social por una ambulancia, falleció a los pocos momentos.

A consecuencia del tiroteo resultaron heridos el inspector del Cuerpo Superior de Policía, Manuel Castaño Cano, y el policía nacional Luis Herrero Ojeda. El primero recibió un tiro en el vientre, del que ha sido operado. Dentro de la gravedad, parece que el disparo no le ha interesado órganos vitales, por lo que la impresión es que podrá recuperarse rápidamente.

El policía nacional recibió un disparo en una muñeca, de carácter menos grave.

En el apartamento fueron recuperados unos diez millones de pesetas, correspondientes a la totalidad de lo sustraído en los dos atracos recientemente cometidos en Almería. Asimismo, se ocuparon tres pistolas del nueve corto y nueve largo. Efe.

ANFAC SE OPONE A LA LIBRE IMPORTACION DE CAMIONES Y TRACTORES

La Asociación Nacional de Fabricantes de Automóviles y Camiones (ANFAC) ha dirigido un documentado estudio al Ministerio de Industria y Energía, en el que se opone categóricamente a la libre importación de camiones y tractores.

Para ANFAC la libre importación y la consiguiente rebaja de la protección arancelaria coloca al sector nacional en una situación insostenible que llevará a la paralización de la fabricación y al inicio inmediato de los expedientes de regulación de empleo.

El informe asegura que ante esta perspectiva no cabe la posibilidad de potenciar las exportaciones, por falta de competitividad por la fuerte apreciación de la peseta.

"De no encontrarse una solución inmediata", concluye, "la industria española de fa-

bricación de camiones y tractores se verá forzada a suspender sus actividades, aumentando así en varias decenas de miles el número de desempleados en nuestro país".

EVOLUCION DEL NEGOCIO EN EL SECTOR INDUSTRIAL

En el mes de abril, las expectativas sobre la evolución general del negocio en el sector industrial (excluida la construcción) experimentan un leve empeoramiento, después de tres meses de mejoría continua. En general, todos los indicadores de la Encuesta de Expectativas Empresariales que realiza el Banco de Vizcaya parecen reflejar, para el mes aludido, la continuación del tono deprimido en la coyuntura industrial.

El índice del nivel de stocks de productos terminados muestran un pequeño aumento, mientras que las previsiones de inversión real para los próximos seis meses aunque registra un saldo de respuestas aún positivo, experimenta un ligero des-

censo respecto al mes anterior. Este pesimismo en cuanto a la inversión, viene confirmado por el fuerte deterioro que se aprecia ante las expectativas de de evolución del negocio como en las previsiones futuras de inversión real del subsector de bienes de inversión.

El indicador de las expectativas de crecimiento de las exportaciones, sufre una sensible disminución que le coloca en el nivel más bajo del período posterior a la devaluación de julio de 1977, reflejando claramente por primera vez el impacto de la pérdida de competitividad exterior de los productos españoles derivada de la apreciación de la peseta y de los altos diferenciales de inflación.

Sin embargo, a pesar del abaratamiento relativo de las importaciones, las previsiones sobre su evolución futura continúan la tendencia decreciente iniciada en febrero, lo que parece anunciar un bajo nivel de actividad industrial en los próximos meses.

bolsa de madrid

INDICE GENERAL: Hoy, 96,54. Anterior 96,38. Suben 45. Bajan 42. Repiten 67.

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Bilbao	265	269
Atlántico	235	235
Central	301	301
E. de Crédito	240	240
Exterior E.	262	262
Hispano A.	259	259
L. Quesada	200	200
Pastor	303	303
Popular E.	239	239
Rural y M.	294	294
Santander	304	308
Vizcaya	271	273
Urquijo	240	240
Banquinter	155	155
Bankunión	142	140
V. y Fénix	345	352

INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao	67	67
Cartirsa	150	—
Fibansa	73,75	—
General de I.	44	41
Popularinsa	120	121

ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA

Electra Viesgo	55	55
E. Reunidas Zarag. ...	34	35
Fecsa	56	55,75
Fenosa	53	53
Hidroel. Cantábrico ...	55	—
Hidroel. de Cataluña ...	46	45
Hidroel. Española	63,75	64,75
Iberduero, ord.	60,75	59,50
Sevillana de E.	50,25	51,75
Unión Eléctrica	60	59

SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS

Altos Hornos Vizcaya.	13	13,50
Astilleros Españoles ...	11,50	—
Citroën H.	48	48
C. y A. Ferrocarriles.	44	—
Duro Felguera	45	—
Española Zinc	88	86
Vasa-Renault	95	95

	Anterior	Hoy
Femsa	42	—
Mat. y Construcciones.	25	25
M. de Santa Ana	63	63
Minero S. Ponferrada.	30	25
N. Montaña Quijano ...	50	50
Seat	53	—

QUIMICAS Y TEXTILES

Cros	36,50	35,50
E. Ind. Aragonesas ...	30	29
Española de Petróleo..	152	152
Hidro-Nitró	45	—
Insular del N.	31,50	—
Papelera Española	15	—
P. Leiza-Sarrió	45	—
P. Reunidas	25,50	25,50
Petroliber	93	—
Sniace	41	—
U. Exp. Río Tinto ...	40,50	42
Unión Resinera	400	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	265	266
Dragados y C.	150	146
Inm. Metropolitana ...	80	80
Inm. Urbis	61	59
Port. Valderribas	230	230
Urb. Metropolitana ...	157	157
Valenciana del Cem. ...	133	—
Vallehermoso	98	96

MONOPOLIOS

Campsá	227	227
Tabacalera	114	114
Telefónica N. E.	73,75	73,75

ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB	46	—
Cerv. "El Aguila"	55	54,50
Ebro, Azúcares y A. ...	251 Ex	248
Finanzauto	122	122
Finanz. y Servicios ...	103	103
Galérfias Preciados ...	67,50	67
Grál. Azucarera	69,75	—

Hoy hace 50 años decía: PARA LAS FERIAS

Con motivo de las ferias que tienen lugar en Segovia del 23 al 30 de junio, se celebrará en la capital un concurso de bandas de música civiles de esta provincia.

Este concurso tendrá lugar en la plaza de toros el día 25, a las seis de la tarde. En él podrán tomar parte cuantas bandas de música de la provincia se inscriban, dentro del plazo que se determina, sea cual fuere el número de individuos que las integren, quedando eliminadas del concurso aquellas en que se compruebe que han adicionado elementos extraños a las mismas para acudir a este concurso.

Las bandas interpretarán, como obra de concurso, la segunda parte de la selección de la zarzuela «La del Soto del Parral» y otra composición musical de libre elección.

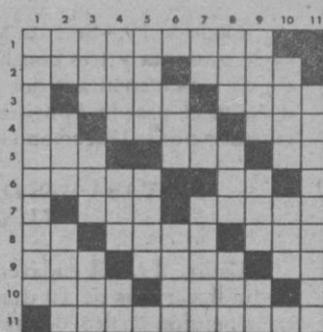
Los premios asignados a este concurso son los siguientes: primer premio de 500 pesetas, segundo de 250 y tercero de 125.

Las bandas que resulten premiadas con los premios primero y segundo, quedan obligadas a tomar parte en alguno de los festejos que se celebren la noche del referido día 25.

El programa a que ha de sujetarse esta fiesta, es el siguiente: Desfile de las bandas de música de la capital y provincia inscritas en el concurso; actuación por el orden que las haya correspondido; interpretación de «La del Soto del Parral» por las bandas de la Academia de Artillería y «La popular», unidas bajo la dirección del músico mayor del batallón de Fuerteventura, de guarnición en La Granja, don Tomás Blanco; himno a Segovia de don Carlos Martín, que ejecutarán las bandas de la capital y provincia, dirigidas por don Constancio Maldonado, músico mayor de la Academia de Artillería.

Todas las cuestiones que puedan suscitarse con motivo de este concurso, serán resueltas por el jurado designado, cuyas resoluciones serán firmes.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Piedes. 2: Emperador romano que sucedió a Claudio. Honor, estima ganada con una acción gloriosa. 3: Diosa de los antiguos egipcios. Demostrativo (Pl). 4: Contracción. Agarrar. Número. 5: Gorro militar. Hogar. Terminación de infinitivo. 6: Presa famosa de Egipto. Vocal repetida. 7: Calle. Atrapar. 8: Al revés, repetido y familiar, madre. Al revés, ala de ave despojada de plumas. 9: Número. Al revés, conjunto causal. Partícula inseparable privativa o negativa. 10: Al revés, metaloite de color verde oscuro, semejante al carbono en sus propiedades químicas. Letra del alfabeto griego (Pl). 11: Lleno de alegría.

VERTICALES.— 1: Subido. 2: Al revés, preposición inseparable. Artículo (Pl). Fruto de

la zarza. 3: Prefijo que significa tres o tres veces. Punto cardinal. Nota musical. 4: Flor de cierto arbusto de las rosáceas. Adverbio de tiempo. Consonante repetida. 5: Cierta licor. Embarcación (Pl). 6: Afuente del Miño. Recorrido con la vista lo escrito. 7: Al revés, letra del alfabeto griego. Dios de los antiguos egipcios. Dícese del que obra con precaución. 8: Labre. Parte de un río próxima a su desembocadura en el mar. Concordia. 9: Al revés, empleos. Eleva una cosa tirando de una cuerda a a que está unida. Al revés, carta de la baraja. 10: Area. Agarradero. 11: Descubrimiento que otro ocultaba o disimulaba

SOLUCION

VERTICALES.— 1: Encarnado. 2: XE. Los. Mora. 3: Tri. mado. 4: Rosa. Ann. BB. 5: Sur. Sol. 6: Rosa. Ann. BB. 5: Sur. Sol. 7: XE. Los. Mora. 3: Tri. mado. 8: Rosa. Ann. BB. 5: Sur. Sol. 9: Rosa. Ann. BB. 5: Sur. Sol. 10: Rosa. Ann. BB. 5: Sur. Sol. 11: Rosa. Ann. BB. 5: Sur. Sol.

PARA HOY

Primera Cadena

15,45, Revista de toros.
16,15, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,01, Un globo, dos globos, tres globos.
20,00, Mi amigo el caballo.
20,30, Primera página.
21,30, Telediario.
22,05, La verdad de...
23,00, Eduardo VII.
24,00, Últimas noticias.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.
19,30, Presentación y avances.
19,31, Polideportivo.
20,00, Redacción de noche.
20,30, Recital.
21,05, Nakia.
22,30, Tribuna económica.
Buenas noches.
Despedida y cierre.



Televisión y Radio

PARA MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Apertura y presentación.
14,01, Avance informativo.
14,05, Programa regional simultáneo.
14,30, Gente hoy.
15,00, Telediario.
15,35, Hora 15.
15,45, Vivir cada día.
16,15, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,01, Un globo, dos globos, tres globos.
19,45, Cine español.
21,30, Telediario.
22,05, Orquesta de RTVE.
23,00, Eduardo VII.
24,00, Últimas noticias.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.
19,30, Presentación y avances.
19,31, Polideportivo.
20,00, Redacción de noche.
20,30, Pop-grama.
21,30, Imágenes.
22,30, Tribuna de la historia.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.-MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 9,00, Informativo. 9,03, Cosas de Segovia. 10,00, Informativo. 10,03, Su programa. A las 11,00, Melodía cadena Ser. 12,00, Informativo. 12,05, Su programa. 13,00, Informativo. A las 13,05, Vermut de melodías.

13,20, Deportivo 79. 13,30, Información local. A las 14,00, Bolsa agrícola. 14,05, Musical. 14,30, Informativo de las 2,30. 14,45, Información local. 15,30, La vida sigue. 16,00, Milagros. 16,40, Peticiones del oyente. 17,00, ...Y creó la familia. 17,30, Confidencias. 17,45, La voz amiga. 18,00, La Ser informa. 18,05, Temas al día. 18,35, Fidecaya su caja fuerte. 18,45, Últimos discos. 19,00, Informativo. 19,05, Música para todos. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Los impuestos. 20,45, Club de tarde. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Información local. 22,30, Diario musical Ser. 23,00, Los superventas. A las 23,30, Hora 25. 0,30, Recta final. A la 1,00, Cierre.

MANUEL PARIS

Fotógrafo

Reportaje fotográfico de boda, completo a todo color. Precio 6.000 pesetas. Santa Eulalia, 2.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. Modesto Herrera Martín

Pediatría - Puericultura - Consulta diaria previa petición de hora, Ezequiel González, 30, bloque C, piso 2.º C. Telf. 427822, Segovia.

DELE TIEMPO AL NIÑO. CEDALE EL PASO.

Próxima apertura Hostal Sirenas

ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pta. Cada palabra más, 8,00 pta.

ALQUILERES

SE alquila piso en Marbella. Teléfono 429714.

ALQUILO vivienda con jardín en Revenga. Temporada verano. Teléfono 425378 (llamar de 2 a 4).

SE alquila piso Benalmádena. Costa. Teléfono 422905.

ALQUILO apartamento completísimo, mes de julio. Urbanización Parque La Granja. Teléfono 414947.

ALQUILO piso estrenar sin muebles. Teléfono 412435 de 2 a 5.

ALQUILO piso temporada verano con camas Teléfono 429135.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

LLANCASA. Pisos céntricos en construcción, entrega mes de julio, facilidades.

LLANCASA. Pisos Conde Sepúlveda de 3 a 5 dormitorios, llave en mano.

LLANCASA. Pisos a estrenar próximos Parador de Turismo, preciosas vistas. Amplias facilidades.

LLANCASA. Piso en Fernández Ladreda, cinco habitaciones y servicios.

LLANCASA. Pisos en La Albuera, varias dimensiones. Llave en mano.

LLANCASA. Apartamentos en Segovia, confort, jardín, zona residencial, vistas alcázar. Venga a comprobarlo.

LLANCASA. Apartamentos en La Granja y Parque Robledo, varias dimensiones.

LLANCASA. Local comercial en Plaza de los Espejos. Facilidades.

LLANCASA. Chalets en distintas urbanizaciones, calefacción, jardín y piscina. Facilidades.

LLANCASA. Plazas de garajes entre José Zorrilla y Regimiento Artillería.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo, Madrona, La Losa, carreteras San Rafael, Torrecaballeros, etc.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes L lancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

MIGUEL TOVAR le ofrece

TOVAR. Apartamento Playa de San Juan, dos piscinas entre jardines, amueblado. Facilidades.

TOVAR. Pisos José Zorrilla, Rancho. Travesía de la Dehesa, varias superficies. Facilidades.

TOVAR. Piso San Vicente Ferrer 185 metros a estrenar. Facilidades.

TOVAR. Pisos señoriales en San Esteban. Magníficos en extensión y vistas.

TOVAR. Pisos La Albuera, Fuentecilla, varias superficies. Facilidades.

TOVAR. Pisos en construcción Ezequiel González, distintas alturas y superficies. Facilidades.

TOVAR. Pisos en La Granja en construcción, garajes. Facilidades.

TOVAR. Compramos pisos, solares, fincas, chalets, naves, siempre en las mejores condiciones para usted. Venga a comprobarlo. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º teléfono 413795.

COMPRAS

COMPRARIA hormigonera segunda mano de 160 a 200 litros. Teléfono 421581 (llamar por las mañanas).

ENSEÑANZA

PARA idiomas Euro lenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

MATEMATICAS. Telf. 425171.

SE dan clases de inglés a todos los niveles, profesor nativo. Teléfono 428471.

LICENCIADOS ciencias, clases particulares BUP, COU y Magisterio. Antonio Sanz y Jaime Jiménez. Teléfonos 424283 y 424909.

ACADEMIA Juventus, junto Regimiento. Taquimecanografía, diploma gratuito. Academia Juventus, décimo aniversario.

ACADEMIA Juventus, junto Regimiento. Cursos de verano, asignaturas pendientes por profesores licenciados. Teléfonos 423592 y 421015.

GANADOS

VENDO 18 cerdos 2 meses. San Vicente, 15. Teléfono 428686.

VENDO una yegua de montura con alta ecueja de edad 8 años tiene cría. Cuéllar, teléfono 140115 y 141392.

VENDO 7 cerdos destete. Francisco de la Calle. Palazuelos de Eresma

TRABAJO

SE necesita matrimonio para finca a 12 kilómetros de Toledo capital, con casa, agua y luz. Razón: Laura Heredero, Sillería, 15. Toledo. Teléfono 221764.

SE necesita camarero extra, sábados y domingos. Bar El Apertivo

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 424929.

¿NECESITA dinero extra en su hogar? Hágase distribuidora de los famosos productos de belleza Avón. Escriba al apartado 14.875 de Madrid o llame al teléfono 422100 extensión 51 de Segovia.

DINERO disponible. Créditos a partir millón de pesetas. Descuento letras pisos, chalets hasta cinco años. Telefonar (91) 7385425, Madrid.

AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengán visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductores. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11 411447, 411996.

FILATELIA AZOFRA Sellos-Monedas. Travesía José Antonio, 3. Teléfono 423414.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 804563. Talavera.

PISO en Madrid San José de Valderas, junto al Metro. Telf. 422032.

VENDO piso. Teléfono 421182.

VENDO piso en Vía Roma, (Bloques Zafer), Tlf. 415629.

COSECHADORA 2,20 corte, en funcionamiento, 150.000 Ptas. Pajas de oruga, ruedas y retors desde 200.000 Ptas. "J. C. B." - "CASE" - "POCLAIN" - "TY" - "45" y "G. C." - 120 - 22 Trn. Tractores, compresores, etc. Telf.: (93) 666-19-84 / 17.61 / 28-04.

SE venden dos multiplicadores de riego para cardan de tractor y quince aspersores, en perfecto estado, baratos. Bobadilla del Campo (Valladolid). Teléfono 860014.

VENDO piso con plaza de garaje calle Obispo Quesada, 42, frente Estación Ferrocarril. Razón: Teléfono 420957 (de 9 a 11 noche).

SE venden varios muebles, baratos Escuderos, 14, 2.º

VENDO caravana y accesorios 4+6 5 plazas. Teléfono 422263.

Los Reyes de España llegaron a Suiza

Zurich (Suiza), 19.—Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han iniciado esta mañana en Kloten (cercanías de Zurich) su visita oficial a Suiza.

El DC-8 de la Fuerza Aérea Española que trasladó a don Juan Carlos y doña Sofía desde Madrid aterrizó en el aeropuerto de Kloten. Al pie de la escalerilla del avión, los Reyes fueron saludados por el presidente de la Confederación Helvética, Hans Hurlimann, al que acompañaba su esposa, y por el ministro suizo de Asuntos Exteriores, Pierre Auvvert.

Tras saludar a las primeras autoridades de Zurich y al embajador de España en Suiza, Nicolás Martín Alonso, los Reyes, acompañados del presidente Hurlimann y señora, subieron a un podio desde donde escucharon los himnos nacionales de ambos países. Seguidamente, el Rey don Juan Carlos y el presidente suizo pasaron revista a una compañía del Ejército helvético que les rindió honores. Más tarde, y en automóvil, SS. MM. los Reyes emprendieron viaje al castillo de Lohn, en las cercanías de Berna, que será su residencia oficial durante su estancia en Suiza.

Acompañan en este viaje a SS. MM. los Reyes el ministro de Asuntos Exteriores y su señora; el jefe de la Casa Real y señora; el jefe del Cuarto Militar del Rey; el secretario general de la Casa Real, y el director general de Asuntos de Europa del Ministerio de Asuntos Exteriores.—Efe.

SUMANDO FORTUNAS



Alrededor de mil personas han asistido, en la iglesia de Lisieux, en Normandía (Francia), a la boda de María Isabel Niarchos, de veinte años de edad, y Alix Chevassus, de treinta y seis. La novia es hija del magnate naviero griego Stavros Niarchos, y Chevassus, heredero de una importante firma francesa de productos químicos.

CONGRESO

Madrid, 19.—La comisión de la Presidencia del Congreso de los Diputados se reunió esta mañana para tomar en consideración varias proposiciones de ley y designar ponencias para tres proyectos de ley.—Efe.

TIEMPO



BALEARES

MANIOBRAS NAVALES HISPANO-FRANCESAS

Palma de Mallorca, 19.—Los ejercicios navales hispano-franceses «Alcudra 79» comenzarán esta tarde en aguas mallorquinas y se desarrollarán hasta el 30 de junio, bajo el mando del capitán de navío de la Armada Española, Marcial Fournier y Palicio.

Ayer habían llegado ya a Palma las unidades francesas que forman la flotilla de buques ligeros del Mediterráneo, con una división de dragaminas y cazaminas dirigida por el capitán de corbeta de la Armada Francesa, Boyer-Vidal, y se intercambiaron las visitas de rigor.

Por parte española intervienen en estas maniobras, la flotilla de «medidas contraminas», compuesta por dos escuadrillas de guardaminas. Los ejercicios consistirán en la realización de

operaciones de «medidas contraminas», rastreo, cazaminas y contraminado.—Efe.

Congreso sobre el problema de las basuras

Torremolinos, (Málaga), 19.—Para tratar el problema que en las grandes ciudades supone la recogida de basuras, 20 expertos han iniciado esta mañana una reunión en el Palacio de Congresos de Torremolinos. Los expertos representan a los ayuntamientos de Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Zaragoza, Bilbao y Málaga, las siete capitales más importantes del país.—Efe.

Asesinato de un comerciante de nacionalidad chilena

Irún (Guipúzcoa), 19.—El propietario de una tienda de numismática de Irún, Héctor Muñoz, resultó muerto a tiros alrededor de las doce de este mediodía, en atentado.

Dos individuos armados dispararon sobre él, en la tienda de su propiedad, de la calle Luis Marianode Irún, y le causaron al menos tres heridas de bala, que le produjeron la muerte.

Héctor Muñoz es de nacionalidad chilena.—Efe.

Mañana continuará el cielo despejado o poco nuboso en toda la península y Baleares, según prevé hoy el Instituto Nacional de Meteorología.

En Canarias la nubosidad será variable con riesgo de alguna precipitación débil y aislada.

También habrá formación de nieblas matutinas en puntos del Cantábrico.

Las temperaturas serán más altas.

PANTALONES BURBERRYS

calidad y fantasía garantizadas

en

Pantalones



NOTAS BREVES

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, Adolfo Suárez, recibió esta mañana, separadamente, en audiencia, al diputado de UCD por Murcia, Ricardo de la Cierva, y a los tenientes generales Lluch Colomina y Quintana Lacaci.

EL COMANDANTE DE CABALLERIA Miguel Mendaro Corsini no será cesado en su cargo de jefe de la 63 Bandera de la Policía Nacional con base en San Sebastián.

EL SUPER-PETROLERO de bandera griega «Andrés Patria» ha llegado al puerto de Barcelona, arrastrado por dos remolcadores alemanes y ha recalado en el muelle de la factoría de «Desguaces Condal», en donde será desguazado.

A LAS DIEZ DE LA MAÑANA ha quedado prácticamente dominado el incendio registrado esta madrugada en el kilómetro uno de la línea férrea de León a Gijón, tras el descarrilamiento de un tren cisterna.

LOS AVIONES DC-10 de las compañías españolas pueden ya volar de nuevo, según decisión que acaba de ser adoptada por la Subsecretaría de Aviación Civil, que procede en estos momentos a devolver los correspondientes permisos de navegabilidad.

UN PLAN DE RACIONAMIENTO de la distribución de gasolina entrará en vigor a partir del próximo miércoles en Nueva York y condados circundantes, y a partir del jueves, en Nueva Jersey.

LA CRUZ ROJA DE MANAGUA reveló que tiene bajo su responsabilidad sesenta y siete mil refugiados en cincuenta y ocho centros de esta capital... y cero recursos para hacer frente a sus necesidades básicas.

Un minuto de poesía

ALEJANDRILLO, «EL PEQUEÑO BARMAN»

Día a día, tras la barra de ese bar... con el aire del escudero Sancho Panza, Alejandrillo, «el pequeño barman», sirve cortos, chatos, cafés, copas, cubatas... Qué sueño descansará en su alma que su sonrisa por sí sola habla.

Cuando entramos Manolo y yo en el bar donde trabaja «el pequeño barman», le llamamos:

—¡Alejandro!

Nos contesta:

—¡Parejal, ¿qué pasa?

Y le decimos:

—¡Ponnos un corto y una caña!

Y, al momento, Alejandrillo

nos pone un corto y una caña

con la alegría que brota y salta

entre la espuma de los vasos—

de una mano natural y artesana.

Pedro-Antonio Blázquez San Antolín